

Przegląd **D**entystyczny

WARSZAWA

ROK XVI
Styczeń
1936

Nr. 1 (157)

WYTWÓRNA ARTYKUŁÓW CHEMICZNO-DENTYSTYCZNYCH

„DENTAN“

Warszawa, ul. Chłodna Nr. 5, tel. 6-18-23.



POLECA:

Cementy. Amalgamaty: srebra, złota oraz rtęć chemicznie czystą

RAFINERJA METALI SZLACHETNYCH

Turczyński, Rapke i S-ka

DYPLOMOWANI INŻYNIEROWIE

WARSZAWA

Biuro: Marszałka Focha 4. Tel. 254-54.

Fabryka: Chłodna 5. Telefon 5-10-28.

W zakres działalności Rafinerji wchodzi:

Zakup i przerób odpadków z pracowni dentystycznych i złotniczo - jubilerskich.

WYRÓB ZŁOTA DENTYSTYCZNEGO.

BIĄŁE ZŁOTO DENTYSTYCZNE. Platyna, stopy białe, stopy złoto-platynowe i platyno - irydowe. Płytki do zębów Steela. Przeróbki amalgamatów metali szlachetnych i wydzielanie z nich rtęci, złota, srebra i platyny. Analizy rud i minerałów metali szlachetnych. Zlecenia zamiejscowe wykonywamy odwrotną pocztą.

Przegląd Dentystyczny

Miesięcznik

PISMO POŚWIĘCONE WSZYSTKIM DZIAŁOM STOMATOLOGJI – ORGAN TOWARZYSTWA
STOMATOLOGICZNEGO – ORGAN ZWIĄZKU ZAWODOWEGO LEKARZY DENTYSTÓW
ZIEMI RADOMSKIEJ

Komitet Redakcyjny:

Redaktor Naczelny: Dr. med. LEOPOLD BRENNEJSEN, ulica Marszałkowska 48
Wydawca: Lek. dent. JAN GOMBIŃSKI, Warszawa, Plac Żelaznej Bramy 1, tel. 2.34-95.
Członkowie Redakcji: Prof. Dr. med. HILARY WILGA, Zast. prof. Doc. dr. med.
MARJAN ZEŃCZAK, Zast. prof. Dr. med. WITOLD CYBULSKI, Zast. prof. Doc. dr. med.
KONRAD SZEPELSKI, Dr. med. LEON LAKNER, kier. Polikl. Stom. Uniw. poznańskiego
Dr. med. EUGENJUSZ MANCEWICZ kier. Klin. Stom. Un. Stef. Bat. w Wilnie, lek. dent.
JANINA GALASIŃSKA-LANDSBERGEROWA, St. as. Ak. Stom.
i Lek. dent. JANUSZ SZAJEWSKI.

TREŚĆ NUMERU:

PRACE ORYGINALNE

	Str.
Dr. L. LAKNER: W sprawie zakażenia ustnego u dzieci	3
Zast. Prof. Dr. med. W. CYBULSKI: Przeszło usztywniające przy mostach stałych, jego budowa, rola i stosunek do podłoża	11
—●—	
Walka o formę, a nie o treść w studjach stomatologicznych	21
Odpowiedź Prof. A. Cieszyńskiego na artykuł Akademji Stoma- tologicznej p. t. „Walka o formę, a nie o treść w studjach stomatologicznych“	27



WARUNKI PRENUMERATY:

Rocznie zł. 20, półrocznie zł. 10 — P. K. O. 11.288.

Wystrzegajcie się naśladownictw!

Tylko oryginalne szwajcarskie cementy
wyrobu BRACI DE TREY W ZURYCHU



DE TREY'A

najwłaściwszy cement
uniwersalny

SALVEX

nowy cement bakterjo-
bójczy

SYNTREX

SYNTHETIC De Trey'a
Cement Porcelanowy

są gwarancją pomyslnych wyników.

THE AMALGAMATED DENTAL COMPANY, LTD., LONDON

dawniej

C. ASH & CO., LTD. AND CL. ASH, SONS & CO., LTD.

Dr. LEON LAKNER, Poznań.

W sprawie zakażenia ustnego u dzieci

Wyjątkowe zainteresowanie problemem zakażenia ustnego świadczy, jak pilnie autorzy pracują nad wyjaśnieniem kwestji, będącej dotąd w toku badań doświadczalnych. Niezmiernie obfite piśmiennictwo dowodzi nieujednostajnionych dotąd poglądów i radzi ostrożność w wyciąganiu wniosków.

Postaram się pokrótce określić definicję zakażenia ustnego. Termin „zakażenie ustne” pozwala przyjąć istnienie jednego lub kilku ognisk zakaźnych w tkance okołozębowej, które bądź przy pomocy drobnoustrojów chorobotwórczych lub ich jądów — drogą krwionośną lub naczyń limfatycznych — potrafią wywołać w jakikolwiek sposób szkodliwy wpływ na ustrój, dając w skutkach schorzenie odleglejszych części organizmu ludzkiego.

Do omawianych ognisk zaliczamy także wszelkie sprawy zapalne dziąseł, ropotok zębodołowy i schorzenia migdałków.

Jeśli chodzi o związek przyczynowy między ogniskami zapelnemi jamy ustnej mianowicie zębów i migdałków a schorzeniami ogólnemi osobnika dorosłego, to jest on lekarzom dobrze znany. Niedostateczne jednak traktowano dotąd wpływ tych ognisk na ustrój dziecka. Czuję się z tego powodu w obowiązku poświęcić tym sprawom kilka słów.

Przeglądając piśmiennictwo lekarskie, dotyczące zakażenia ogniskowego, odnosi się wrażenie, że wykrycie związku przyczynowego między ogniskami zapalnymi ustnymi a schorzeniami ogólnemi organizmu zawdzięczamy badaniom autorów amerykańskich.

Jednak już w roku 1884 K a c z o r o w s k i, naczelnny lekarz Szpitala Miejskiego w Poznaniu w pracy „O związku przyczynowym zapalenia dziąseł z innymi chorobami” ogłoszonej w Przeglądzie Lekarskim stwierdza, że częściej aniżeli u dorosłych obserwuje się szkodliwy wpływ stanów zapalnych dziąseł na przewod pokarmowy u osesków. Autor podaje, że ograniczone nawet zapalenie dziąseł wywołać potrafi u nich zaburzenia w trawieniu połączone z gorączką i niepokojem.

K a c z o r o w s k i przypuszcza, że zapalenie dziąseł u osesków w warunkach sprzyjających, szerzyć się może *per continuitatem* na sąsiednie błony śluzowe, rozprzestrzeniając się naprzód w kierunku

języka, zajmując potem całą jamę ustną, stąd bądź na przełyk, żołądek i jelita, bądź na krtań, tchawicę i oskrzela. Autor ten miał możność stwierdzić, że niektóre przewlekłe sprawy chorobowe u dzieci cofały się równocześnie z usunięciem pierwotnego ogniska zapalnego na dziąsłach.

Podkreślić muszę, że K a c z o r o w s k i był pierwszym nie tylko z Polaków ale wogóle, który zwrócił uwagę na ważność pierwotnych ognisk zapalnych jamy ustnej i ich wpływ chorobotwórczy na ustrój. Niestety K a c z o r o w s k i jest stosunkowo mało znany w Polsce jako twórca teorii o zakażeniu ustnem, jakkolwiek cytują go autorzy wielu prac niemieckich.

Zdaniem L e w y'ego nie ulega wątpliwości, że choroby zakaźne dzieci biorą swój początek w ogniskach zębowych częściej, aniżeli się ogólnie sądzi. Znany jest fakt, że w niektórych przypadkach chorób zakaźnych wyleczenie zębowego ogniska zapalnego powoduje cofnięcie się sprawy zakaźnej ogólnej. Istnienie podobnych ognisk zapalnych u dzieci nie ulega żadnej kwestji. L e w y podnosi, że staranie i właściwa higijena uzębienia mlecznego są decydującymi czynnikami w zapobieganiu chorobom zakaźnym ogólnym.

P ä s s l e r przedstawił na 42 Kongresie Medycyny Wewn. listę schorzeń, których etiologję szukać należy w ogniskach zębowych. Podaję z niej tylko ważniejsze choroby wieku dziecięcego: gościec stawowy, anginę, zapalenie węzłów limfatycznych, żoły, stany podgorączkowe, zapalenie wsierdza, zaburzenia w przemianie materji, zaburzenia psychiczne i nerwowe, jak zwiększona pobudliwość, stany lękowe, trądzik, wyprysk, płasawicę, neuralgję, zapalenie nerek, zapalenie spojówek i powiek, zapalenie tęczówki, niedokrwistość.

S t e i n na 41 przypadków reumatyzmu o etiologii zębowej znalazł 18 przypadków zakażeń ogniskowych zębów mlecznych, 22 zębów stałych, w jednym przypadku grały rolę oba uzębienia.

Nie bez znaczenia są doniesienia takich autorów, jak S p a n i e r, L u s t, H ä n d e l. Spanier uważa, że nie może już być wątpliwości co do istnienia ognisk zapalnych w jamie ustnej dziecka.

Ustrój dziecka jest, jak powszechnie wiadomo, bardzo wrażliwy na sprawy zakaźne (angina, błonica, szkarlatyna i t. d.). Najprawdopodobniej nie wytworzył on jeszcze w tym okresie życia odpowiednich ciał odpornościowych.

Wyżej wymienieni autorzy opisują przypadki, w których klinicznie rozpoznano ostry lub podostry gościec wielostawowy u pacjentów w wieku od lat 3 do 7. W przypadkach tych obserwowano kolejne

zajęcie stawów drobnych, jak nadgarstkowego i większych, jak kolannowego kręgosłupa. Objawy te były zespolone z obrzękiem i bolesnością. Ciepłota ciała wahała się w granicach między 37,6° a 39°C. Stosowanie środków salicylowych i innych przeciwgośccowych nie dało żadnych rezultatów. Po usunięciu podejrzanych ognisk w postaci zębów próchnicowych uzyskiwano we wszystkich przypadkach cofnięcie obrazu chorobowego i ogólną poprawę samopoczucia dziecka.

Podobnie *Königsberger* opisuje przypadek 6-letniego chłopca o wybitnie lichem uzębieniu mlecznym i objawach stanu podgorączkowego. Ciepłota ciała wynosiła 38,2°C. Gdy stosowanie środków lekarskich wyniku nie dało, usunięto zęby próchnicowe. Skutek był nadzwyczajny, dziecko wróciło szybko do zdrowia. Tenże autor podkreśla spostrzeżenia *Pässlera* i *Möllera* o związku przyczynowym między daleko idącą próchnicą zębów mlecznych, a zapaleniem goścnowym wielostawowym. U pewnego dziecka 5-cio letniego o objawach zapalenia wsierdza, po usunięciu próchnicowych zębów mlecznych stwierdzono zmniejszenie szybkości opadania krwinek z 88 mm na 14 mm w ciągu jednego tygodnia.

Pozwolę sobie przytoczyć także własne spostrzeżenia, wychodząc z zasady, że każdy nowy przypadek zapalenia ogniskowego u dzieci wniesie coś nowego do sprawy. Ograniczam się do podania 3 przypadków.

Przypadek I. dotyczył 6-cio letniego chłopca. Dotychczas nie chorował. W połowie października 1933 r. ciepłota ciała podniosła się, pozatem wystąpiły bóle stawów rąk i stóp. Ciepłota całymi tygodniami podgorączkowa, 37,3° do 37,7°C. i mimo stosowania środków leczniczych nie okazywała tendencji niżkowych. W moczu białka nie stwierdzono. Płuca, migdałki, krtań bez zmian. W jamie ustnej, w wyrostku zębodołowym w okolicy prawego drugiego zęba trzonowego mlecznego zauważono ujście przetoki, z której przy ucisku wydobywała się treść ropna. Drugi lewy ząb trzonowy okazał się również dotknięty ciężką próchnicą i był wrażliwy na ucisk. Na życzenie pedjatry oba zęby usunąłem. Po ekstrakcji po paru dniach nastąpiła znaczna poprawa, ciepłota opadła, objawy ze strony stawów znikły.

Przypadek II. dotyczył chłopca 7-mio letniego. Jak w powyższym przypadku tak i tu objawy szły w kierunku ostrego zapalenia

goścowego wielostawowego: bóle członków, ciepłota podgorączkowa, brak apetytu i t. p. Gdy leczenie ogólne sprawy nie poprawiło, na życzenie ojca — lekarza — usunąłem 3 zęby próchnicowe o obumarłej miazdze. W krótko nastąpiło wyleczenie. Ciepłota wróciła do normy, a bóle stawów ustąpiły.

Dlatego, że w obu przypadkach ekstrakcja dała trwałe wyleczenie i że dokładne badanie nie stwierdziło innego ogniska pierwotnego, śmiem twierdzić, że w przypadkach tych etiologii schorzeń szukać należy w zapalnych ogniskach zębowych mlecznych.

Przypadek III. najciekawszy, dotyczył dziewczynki półtorarocznej. Wywiady wykazały co następuje: rodzice zdrowi, dziecko jakkolwiek od urodzenia wątłe, dotychczas nie chorowało. Od pewnego czasu zaznaczyło się osłabienie, brak apetytu. Ciepłota ciała 37,3° do 37,6° C. Migdałki, krtań, uszy, serce, płuca, narządy jamy brzusznej bez zmian. Mimo energicznego podawania środków leczniczych poprawy nie osiągnięto. Ojciec dziecka przywiózł dziewczynkę do mnie, gdyż zauważył zły stan jej uzębienia. Już sam wygląd zewnętrzny świadczył o ciężkim stanie dziecka. Mała, o skórze barwy zielonkawo-bładej, była silnie wychudzona i osłabiona tak, że nie mogła sama utrzymać główki. W szczęce górnej wszystkie dotąd wyrżnięte zęby były dotknięte silną próchnicą, a kanały korzenia wypełnione były cuchnącą masą zgorzelinową. Dziaśła wykazywały stan zapalny, błona śluzowa jamy ustnej zaczerwieniona, pokryta w niektórych miejscach, przeważnie na podniebieniu, siwymi, nie zdejmującymi się nalotami. W szczęce dolnej wszystkie zęby były niedorozwinięte, bezszklwne, o kolorze ciemno-brunatnym, ale żyjące.

Na prośbę ojca i ze względu na ogólny ciężki stan dziecka zdecydowałem się na usunięcie wszystkich korzeni mlecznych w szczęce górnej. Już w parę dni ciepłota opadła, a dziewczynka przychodziła do sił. Sam miałem sposobność przekonać się, że rany goją się szybko, a stan zapalny dziąseł i podniebienia znikł całkowicie. W parę tygodni, mimo utrudnionej możliwości żucia, stwierdzono u dziecka przyrost wagi, apetyt wzrósł, samopoczucie dobre. W ciągu lat mogłem stwierdzić, że zmiana uzębienia dokonywała się normalnie. Dziewczynka liczy dziś lat 15 i cieszy się zupełnym zdrowiem. Nawrotów nie było. Uzębienie stałe jest silne i dobrze rozwinięte, łuk zębowy górnej szczęki prawidłowy.

Przypadek ten wykazuje jasno, że niektóre zakażenia mają swój początek w ogniskach zębów mlecznych i przeoczenie tego faktu, mimo energicznego stosowania środków lekarskich, oczywiście sprawy nie poprawi.

Przejdę skolei do omówienia możliwości zakażenia ogniskowego u dzieci na podstawie własnych badań.

Jak wiemy, płód ludzki w warunkach normalnych jest wolny od bakteryj. Bezpośrednie zetknięcie się jego ze światem drobnoustrojów ma miejsce w chwili urodzenia, przy przejściu płodu przez kanał rodny matki. Pierwszy wdech noworodka pokrywa bakterjami błonę śluzową dróg oddechowych, a pierwszy pokarm zakaża drogi pokarmowe. G i n s nie przeczy możliwości obecności bogatej flory bakteryjnej na błonach śluzowych jamy ustnej jeszcze przed wykluciem się pierwszego zęba mlecznego. Musimy przyjąć nietylko teoretyczną możliwość istnienia bakteryj saprofitycznych lecz i drobnoustrojów chorobotwórczych w jamie ustnej osesków.

Postawiłem sobie za cel zbadać jakość flory bakteryjnej jamy ustnej u dzieci przed i podczas ząbkowania mlecznego, ustalić tą drogą możliwość zakażenia ogniskowego u dzieci i usprawiedliwić w ten sposób wyżej cytowane przykłady autorów i własne.

Mimo skrupulatnych poszukiwań nie znalazłem, podobnych badań w literaturze polskiej, stąd uważałem za stosowne podzielić się mojemu dotychczasowemu wynikami, zastrzegając sobie możność ogłoszenia wniosków końcowych gdyż dalsze badania są w toku. Po ukończeniu badań przedstawię wyniki w osobnej publikacji, gdzie także podam szczegóły metodyki badań.

Nie zajmując się tu opisem poszczególnych przypadków postaram się dać jedynie krótki szkic dotychczasowych wyników badań u 40 dzieci w wieku od 1 dnia do 7 lat.

W polu widzenia preparatów mazanych, pochodzących z jamy ustnej 1-dniowych noworodków, stwierdza się w każdym przypadku duże, złuszczone nabłonki z dobrze barwiącym się jądrem, z dwoinkami gramodatniemi. Czyste hodowle płynne wykazały identyczność tych bakteryj z „*streptodiplococcus oris*” K o s t e c k i. Są to bakterje gramodatnie, układające się, jak dwoinki typu zapalenia płuc, tworząc w hodowlach płynnych krótsze i dłuższe łańcuszki. Hodowle stałe na agarze z krwią wykazywały malutkie, na kształt kropelek rosy, układające się kolonie żółtawo-zielonkawe. Szczepienie białych myszek objawów chorobowych nie wywołało.

Już w materiale pobranym u osesków 3-dniowych stwierdziłem drobnoustroje chorobotwórcze w postaci *gronkowca białego*, *cytrynowego* oraz rzadziej *ropotwórczego złotego*, nie mówiąc o czworaczkach gramododatnich i drożdżach. W jednym przypadku wyhodowałem czystą kolonię *bacilli mesenterici*. Opisana flora bakteryjna nie zmienia się jakościowo, a wyłącznie w kierunku ilościowym, aż do okresu pierwszego ząbkowania, jak to już podkreślał Kostečka.

Podczas wykluwania się zębów mlecznych zjawiają się bakterje beztlenowe, jakkolwiek w miernej ilości: *nitkowce*, *krętki*, *bakterje wrzecionowate*. Z bakteryj chorobotwórczych wyhodowano z materiału pochodzącego z tego okresu: *gronkowca białego*, *cytrynowego i złotego*, *paciorkowce gramododatnie* oraz niechorobotwórcze *dwoinki gramododatnie* typu dwoinek zapalenia płuc.

W jednym przypadku, tyjącym się dziecka 8-mio miesięcznego, wyhodowałem zjadliwy typ *paciorkowca hemolitycznego*.

W związku z cmawianą kwestją chciałbym zwrócić uwagę na szeroko uwarunkowaną możliwość powstawania zakażenia ustnego w wieku dziecięcym zalegającymi chorobotwórczymi bakterjami.

Jak miałem możność stwierdzić, wzrasta podczas ząbkowania ilość bakteryj chorobotwórczych. Drobnoustroje te. drogą ubytków próchnicowych poprzez jamę miążgi i kanały korzenia, mogą sprowadzić stany zapalne okołoszczytowe, dając typowe ognisko zakażenia, skąd w myśl definicji „oral-sepsis“ bakterje lub ich jady drogą naczyń krwionośnych lub limfatycznych dać mogą obserwowane przezemnie i innych autorów wyżej opisane stany gorączkowe, dzięki pewnej wybiórczej lokalizacji drobnoustrojów, czy zmniejszonej odporności miejscowej, usadawiać się mogą w odległych narządach.

Z powyższego dadzą się wysnuć następujące wnioski:

Możemy powiedzieć, że uzębienie mleczne winno zwrócić uwagę tak lekarzy chorób dziecięcych, jak i stomatologów. Nie można wątpić, że istnieją przypadki, w których, po usunięciu zapalnego ogniska zębowego, stwierdza się trwałe wyleczenie schorzałych narządów. Należy dążyć do tego, ażeby wypełnić najmniejsze chociażby uszkodzenia zębów mlecznych przez próchnicę, a w każdym przypadku działać możliwie jaknajszybciej, by uchronić miążgę zęba.

Łącząc więc wszystkie momenty, które mają pewne znaczenie dla zachowania jakości uzębienia mlecznego i które zapobiegają przed powstaniem zapalnych ognisk zębowych, należy zauważyć co następuje:

1) Największym wrogiem uzębienia mlecznego jest próchnica. Stąd gronkowce i paciorkowce drogą krwi i naczyń limfatycznych mogą dać początek sprawom zakaźnym. Podobnie powstać może angina, zapalenie jamy ustnej, dziąseł i migdałków.

2) Rozpadła miazga i ropne procesy, toczące się u szczytu korzenia, są nie tylko sprawą miejscową ale tworzą także niebezpieczne ogniska zapalne.

3) Celem opieki lekarskiej winno być o ile tylko możliwe utrzymanie całości uzębienia mlecznego. Każde najmniejsze uszkodzenie próchnicowe winno być leczone i to jak najspieszniej.

4) Usuwanie zębów mlecznych należy dokonywać tylko w wyjątkowych przypadkach. Do przypadków takich możemy zaliczyć zębowe zakażenie ustne. Z mego punktu widzenia nie należy niepotrzebnie tracić czasu na zachowawcze leczenie zgorzelinowych zębów mlecznych, gdzie cały organizm jest w niebezpieczeństwie. Chore zęby, wykazujące daleko idącą próchnicę i przewlekłe ropnie okołozębowe, należy bezwzględnie usuwać. Jeśli w tych przypadkach konieczna jest ekstrakcja, ubytek należy wypełnić szyną (Lückenhalter niemieckich autorów), która zapobiega zbliżaniu się zębów sąsiednich ku sobie i ustala miejsce, przez naturę przeznaczone dla wykluwającego się zęba stałego.

STRESZCZENIE.

Autor po określeniu definicji „zakażenia ustnego” zwraca uwagę na zapomnianego K a c z o r o w s k i e g o, który wydaje się mu być ojcem nauki o zakażeniu ustnem.

Omawia i popiera przypadkami z literatury i własnymi możliwością zakażenia zębowego u dzieci.

W końcu pracy znajdujemy dotychczasowe wyniki badań bakteriologicznych flory drobnoustrojowej jamy ustnej u dzieci przed i podczas ząbkowania mlecznego. Autor doszedł do ciekawych wyników, stwierdził bowiem kilka gatunków bakterij chorobotwórczych w jamie ustnej dzieci, które najprawdopodobniej drogą ubytków próchnicowych dać mogą zmiany okołoszczytowe i stąd dzięki, czy to wybiórczej lokalizacji drobnoustrojów, czy zmniejszonej odporności spowodzić mogą wyżej cytowane zmiany opisanych przypadków schorzeń ogólnych wieku dziecięcego.

ZUSAMMENFASSUNG.

Nach einer kurzen Definition der Oral-Sepsis erwähnt der Verfasser T. v. K a c z o r o w s k i, der bereits im Jahre 1884 über die Erkrankungen von Kindern infolge einer Mundinfektion sich geäußert hat. T. v. K a c z o r o w s k i dürfte demnach der erste Arzt sein, der überhaupt dieses Thema berührt hat.

Auf Grund eigener Fälle, bakteriologischer Untersuchungen und Literaturverzeichnisses sucht der Verfasser den Beweis zu erbringen, dass eine Fokalinfection bei Kindern öfters festgestellt werden kann. Bakteriologische Untersuchungen des Verfassers bis ca 40 Kinder im Alter von 1 Tage bis 7 Jahren erbrachten den Beweis, dass bereits vor der Zahnung pathogene Bakterien wie Staphylo, Strepto und Diplokokken im Munde vorhanden sind. Entzündungen des Zahnfleisches und spätere apikale Herde können demnach Erkrankungen des kindlichen Organismus hervorrufen.

P I Ś M I E N N I C T W O.

- 1). *Gins.* Bakteriologie für Zahnärzte, 1934.
- 2). *Gundel M.* Zentralblatt für Bakteriologie, 1925, Nr. 45, 21, 2
- 3). *Kostečka.* Zubni lekarstvi, 1924, Nr. 1. i 1923, Nr. 11.
- 4). *Königsberger.* Kinderärztliche Praxis, 1933. S. 126.
- 5). *Lakner.* Z. f. Stomat. 1935. H. 11.
Nowiny Lekarskie 1934, zes. 11.
" " 1935, " 2.
- 6). *Lewy.* Zahnärztliche Rundschau 1930, S. 583.
- 7). *Lust, Spanier.* Deutsch. Med. Wochschr. 1930, S. 1038.
- 8). *Spanier.* Deutsche Zahnärztl. Wochschr. 1930, S. 1075.
- 9). *Lust, Händel, Spanier.* Zahnärztl. Rundsch.
- 10). *v. d. Osten Sacken.* Deutsche Zahn-Mund- u. Kieferheilkunde B. I. H. 3.
- 11). *Pässler.* cyt. p. v. d. Osten Sacken.
- 12). *Stein.* cyt. p. v. d. Osten Sacken.

Z kliniki protetyki dentystycznej
Akademii Stomatologicznej w Warszawie.

Przęsło usztywniające przy mostach stałych, jego budowa, rola i stosunek do podłoża

Podał

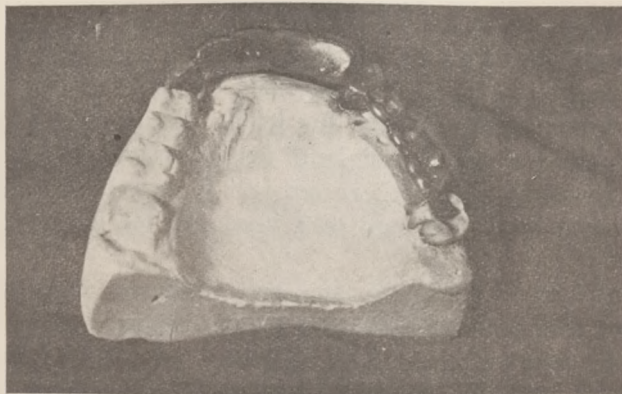
*Zast. prof. Dr. med. WITOLD CYBULSKI,
Kierownik Kliniki.*

Od czasu zastosowania mostów, jako uzupełnienia brakującego uzębienia, zjawiała się prawie równolegle troska o utrzymanie równowagi statycznej całości zgryzu. Już krótki okres obserwacji skutków noszenia i używania mostów stałych, dziś określanych mianem dostawek fizjologicznych, wykazał, że nie jest to bynajmniej obojętne ani jakie zęby uzupełnia most, ani jaką ilość, ani też w jaki sposób jest zbudowany.

Doświadczenia wykazały, że przy budowie mostów musimy uwzględniać nie tylko obecność filarów zębów, ale ich stan, jak również stan oprawy ich kostnej, ozębnej i wyrostka zębodołowego. Nie da się tu ominąć również i rozmieszczenie zębów filarowych. Praktyka jednak wskazuje, że nie wszystkie z tych wymienionych warunków są możliwe do spełnienia i, że w pewnych okolicznościach trzeba liczyć na sprzyjające warunki lub też niekorzystnym momentem przeciwdziałać. W tych to okolicznościach protetyka starała się zmniejszyć wpływy szkodliwe, wynikające już z samej fizjologii jamy ustnej, przez sposoby konstrukcyjne dostawek stałych, mostów.

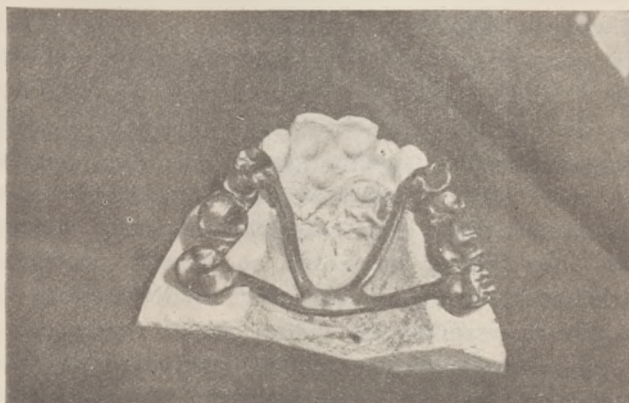
Jednym z takich sposobów było włączenie większej ilości zębów jako filarów do konstrukcji mostów, naturalnie przy budowie mostów o rozleglejszym przęśle, uzupełniającem 3 do 4 zębów. Sposób ten niewątpliwie miał wiele podstaw zupełnie słusznych, prowadził jednak do celu zawsze drogą zbyt wielkich ofiar przez włączenie zdrowych zębów, jako filarów do mostu, co znowóż pociągało za sobą znaczne uszkodzenie substancji zęba przez oszlifowanie go i co za tem idzie, narażenie na wszelkie, tak dobrze znane, następstwa uszkodzenia tkanki zęba. Sposób ten ma jednak pewne usprawiedliwienie statyczne. Mianowicie, jeśli do mostu bocznego włączymy kieł lub ząb, centralnie od niego stojący, to wówczas w y w a ż a n i e b o c z n e. zupełnie zrozumiałe przy ruchach żujących szczęk, zostaje poniekąd z a m o r t y z o w a n e przez opór sił, jakie przedstawia znacznie

większe nawarstwienie kości zębodołowej w kierunku płaszczyzny czołowej. To wzajemne działanie usztywniające zębów, ustawionych w płaszczyźnie czołowej i strzałkowej, jeszcze wybitniej występuje w mostach okrężnych lub też półokrężnych, t. j. obejmujących odcinek strzałkowy z jednej strony, oraz odcinek czołowy. Nie wyłącza to jednak przy żuciu ruchów w płaszczyźnie strzałkowej, gdyż występuje tu sprężynowanie mostu i poddawanie się ku policzkowi obu skrzydeł.



Rys. 1

Most usztywniający szeregi zębów w kierunku strzałkowym i czołowym.



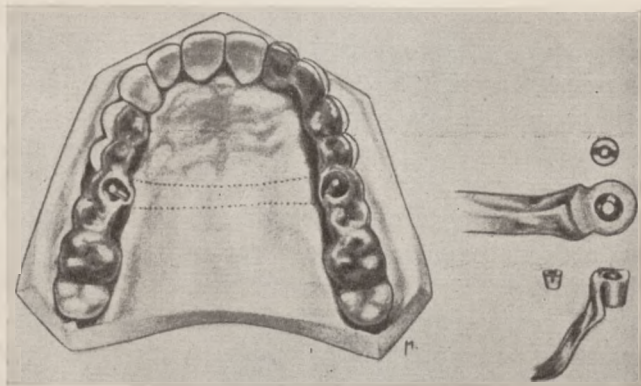
Rys. 2.

Przęsło usztywniające dwa mosty boczne, stale złączone z koronami mostów.

Drugi sposób usztywniania mostów polegał na zastosowaniu przęsła, biegnącego przez podniebienie i łączącego mosty po obu stronach szczęki ze sobą w ten sposób, że kiedy jeden ulegał zbyt wielkiemu wychyleniu policzkowo, to drugi stawiał opór podniebiennie już przez sam masyw kostny, jaki przedstawia kość podniebienna w stosunku do cienkiej blaszki policzkowej. Statycznie problem był przez zastosowanie takich przęseł dodatnio rozwiązany. Gorzej przedstawiała się natomiast ich strona kliniczna. Przęsło, zlutowane z koronami filarów mostu, zostawało wraz z nimi umieszczone na stałe, co pociągało za sobą pokrycie pewnego odcinka błony śluzowej podniebienia stale przez przęsło. Przęsło zaś na to, żeby swą funkcję usztywniającą spełniło, musiało być odpowiednio szerokie, gdyż wzmocnienie go kosztem grubości lub też przez użycie zbyt zaokrąglonego przekroju nie wchodziło poważnie w grę ze względu na przykrość, jakąby sprawiało pacjentowi. Takie przęsło o szerokości wahającej się od 3 do 6 mm. stawało się magazynem złuszczonego nabłonka, oraz resztek pokarmowych, które wraz z śliną dostawały się w tę włosowatą bezmała przestrzeń między przęsłem i śluzówką. Tak złuszczonego nabłonka, jako też resztki pokarmowe fermentowały w miejscach nagromadzenia co występowało tem intensywniej, im szersze było przęsło, w rezultacie doprowadziło do podrażnienia śluzówki, stanu zapalnego wraz z towarzyszącym mu przekrwieniem, obrzękiem, a w następstwie odleżyną, lub też nawet owrzodzeniem, przy przęsle występującem. Stan zapalny naturalnie nie mógł ustąpić tak długo, jak długo przyczyna podrażnienia pośrednia — t. j. przęsło — nie została usunięta, jedyną zaś drogą usunięcia przęsła było przecięcie go lub też zdjęcie wraz z koronami mostu, jednym słowem zrujnowanie całej konstrukcji. Były to rzadkie przypadki, gdy można było wyleczyć zapalną śluzówkę pod przęsłem za pomocą zachowawczych zabiegów. Trzeba nadmienić, że punktem wyjścia zapalenia koło przęsła najczęściej bywały drobne starcia nabłonka przez pokarmy wciskane ruchami języka między przęsło i śluzówkę, gdy zaś już raz zło się zaczęło, trudno było powstrzymać bieg wypadków, błędne koło jakie się tu zaczynało znajdowało koniec w zdjęciu lub co najmniej zrujnowaniu całej konstrukcji.

Nic też dziwnego, że protetycy, widząc smutne rezultaty swych wysiłków, pracowali nad tem, żeby przęsło usztywniające uruchomić, i w ten sposób umożliwić, w razie zapalenia leżącej pod nim śluzówki, zdjęcie go i po wyleczeniu ponowne założenie. Chcąc dogodzić coraz to bardziej zaostrażającym się wymaganiom higieny trzeba było stworzyć takie przęsło, któreby się łatwo dawało zdejmować, oczyszczać

i zakładać, bez szkody dla uzębienia i mostów. Takie stanowisko zajął Rumpel, który zastosował przęsło przyśrubowane. Przęsła takie jednak były konstrukcją bardzo trudną do wykonania i zastosowania, wszelkie manipulacje ze zdejmowaniem i zakładaniem wymagały również niezwyklej wprawy i zręczności. Zdejmowanie przęsła i zakładanie go z powrotem musiał wykonywać sam protetyk, a i to natrafiało



Rys. 3.

Przęsło usztywniające przyśrubowane. (Ze Schröder: Aufgaben d. zahnaerztlichen Prothetik).

niejednokrotnie na tak znaczne trudności, że w rezultacie cała konstrukcja ulegała zniszczeniu. Mianowicie gwinty śrubek, tak małych w swych wymiarach i tem samem delikatnych, mało tego, sporządzonych ze zbyt miękkiego materiału, jakim było złoto 18 karatowe nie poddane obróbce cieplnej, ulegały zatarciu, zgnieceniu i nie dawały się zbyt długo używać, ich nacięcie ulegało zmiażdżeniu przez dłutko, sam proces żucia zacierał główkę śrubki i w ten sposób z tej ostatniej powstawał ćwiek z zanitowaną, zatartą główką, której już odkręcić nie było można i w razie potrzeby można było tylko wraz z całą konstrukcją zdjąć.

Niewątpliwie znacznym postępowaniem w budowie przęseł było zastosowanie patentowanych zasówek z twardego stopu złotego przy przęsłach usztywniających. Pozwalały one znacznie łatwiej zdjąć przęsło i założyć je, choć nie były pozbawione niebezpieczeństw zatarcia i w ten sposób unieruchomienia całego aparatu. Pozatem wszel-

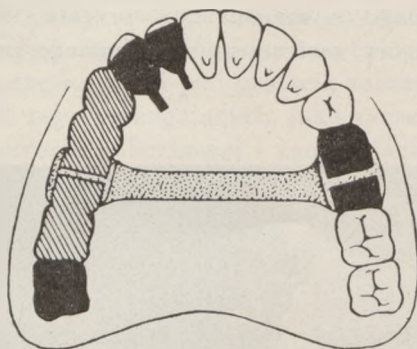
kie zasówki pogrubiały samą konstrukcją tak znacznie, że stawały się dla pacjenta wielce uciążliwe. Pomysły te możliwe były do zastosowania jedynie wtedy, jeżeli a priori protetyk, sporządzający dostawki brał pod uwagę możliwość powstania przeciążenia zębów filarowych i w ten sposób uszkodzenia tkanki ozębnej i kostnej. Do mostów już założonych żaden z tych pomysłów nie dawał się zastosować.

Rozwój techniki odlewniczej i zastosowanie stopów złotych twardej, sprężystych, podatnych na obróbkę cieplną, pozwolił na sporzą-



Rys. 4.

Przęsło usztywniające według Richelmana. (Z Partscha t. III).



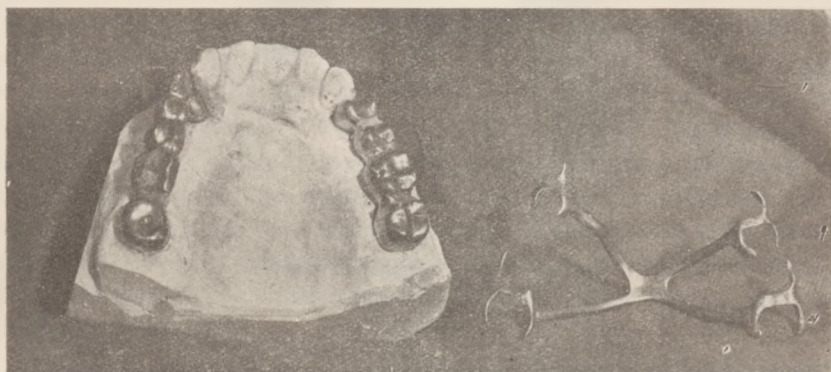
Rys. 5.

To samo przęsło w schematycznym rysunku (Z Partscha t. III).

dzenie wielu innych konstrukcyj, jakie z braku odpowiedniego materiału poprzednio zawsze zawodziły. Rozwijając pomysły Richelmana, zastosowałem w przypadkach, wymagających poprzecznego usztywnienia, konstrukcję wyzyskującą dotychczasowe doświadczenia protetyki i zarazem pozwalającą na zastosowanie w każdym przy-

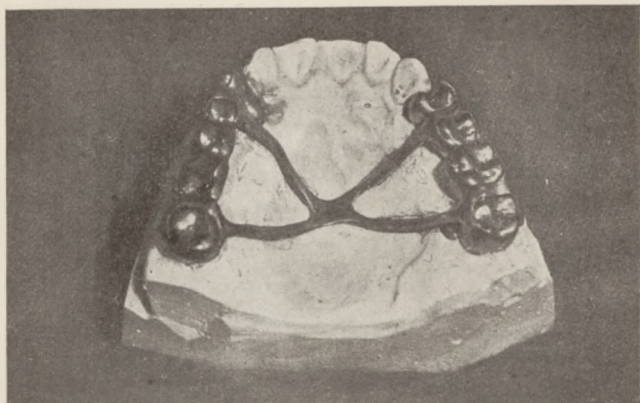
padku, tak do konstrukcji mostów dawno założonych, jako też do nowo budowanych, mogących dać wzmocnienie nawet przy jednostronnych mostach, gdyż oparcie po stronie przeciwnej znajdowały w naturalnych zębach. W tym celu zastosowałem obustronnie zaczepki lane, budowane wedle ogólnie znanych prawideł, które zaczepiały się o most i korony filarowe i następnie łączyły się z przęsłem. Konstrukcję taką, łatwą do wykonania mógł w każdej chwili sam pacjent zdjąć, wyczyścić i założyć, nie potrzebując uciekać się do pomocy lekarza. Co więcej można ją było codziennie wyczyścić podobnie, jak to czynimy z dostawkami ruchomymi. W gruncie rzeczy przęsło takie jest jedynie częścią dostawki szkieletowej ruchomej, zastosowaną wtedy, gdy sprzyjające warunki pozwalały na zbudowanie dalszej części pod postacią nieruchomych protez fizjologicznych.

Konstrukcja przęsła usztywniającego daje się rozdzielić na dwie części mianowicie: na konstrukcję samego przęsła i konstrukcję zaczepek. Zaczepki mogą być użyte bardzo różnorodne, muszą jednak spełniać jeden warunek, to jest muszą być sporządzone z materiału sprężystego, nie ulegającego zniekształceniom przez zdejmowanie i zakładanie, oraz twardego, żeby zbyt szybko występujące starcie nie powodowało samoistnego obsuwania się przęsła. W konstrukcjach, uwzględniających zgóry zastosowanie ruchomego przęsła usztywnia-



Rys. 6.

Przęsło usztywniające dwa mosty boczne, do zdejmowania, uchwyt stanowią zaczepki lane.



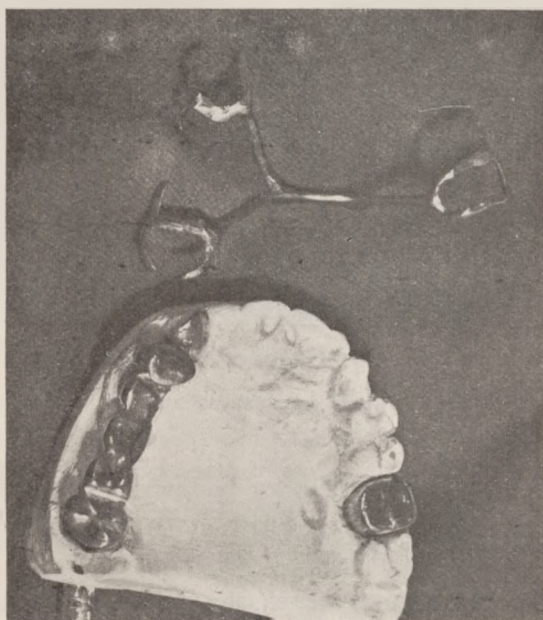
Rys. 7.

To samo założone na mosty.

jącego wskazane jest również przy budowie koron i przeseł mostu użycie materiału twardszego, któryby nie ulegał łatwo starciu, n. p. stopów złotopłatynowych.

Odnosnie do kształtu zaczepki stosujemy zaczepki lane modelowane zależnie od okoliczności, albo jako zaczepki na odosobniony ząb, albo na koronę i przeseł mostu pod postacią zaczepki podwójnej, albo też w przypadkach tego wymagających, jako zaczepkę bieżącą wzdłuż całego mostu po stronie policzkowej i zamykającej się po stronie językowej, albo zbiegającej się swemi ramionami do wewnątrz dopiero na podniebieniu w miejscu połączenia w jedno pasmo. Zaczepki takie, jak wspomniałem, mogą być zastosowane równie dobrze na mosty, jak też przy jednostronnych mostach na naturalne zęby.

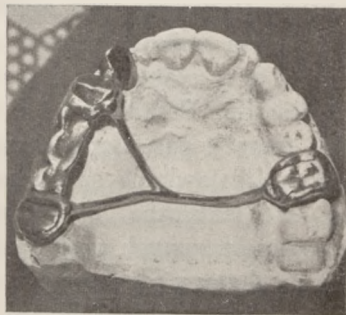
Przeseł musi być zbudowane przy uwzględnieniu jego roli, jako regulatora statyki zgryzu, obecność ciała obcego w jamie ustnej i higieny. Rola przeseła polega na ograniczaniu do minimum szkodliwego wpływu, jaki funkcja fizjologiczna zgryzu t. j. żucia wywiera i zawsze wywierać musi na zęby, służące jako filary rozległych mostów. Jeżeli weźmiemy pod uwagę moment działania sił żucia, kiedy kąsek pokarmu dostaje się na powierzchnię mostu, widzimy że, uwzględniając mniejwięcej regularne warunki zgryzowe, zęby, względnie most górny, jest siłą żucia wypychany ku policzkowi, a więc na zewnątrz podczas, gdy dolny wychyla się ku wewnątrz. Ten powtarzający się ruch, zwłaszcza silnego akcentu nabierający przy właściwych ruchach



Rys. 8.

Przęsło usztywniające jeden most boczny, uchwyt zaczepkami lanemi, z drugiej strony uchwyt klamrą ciąglą za koronę złotą na zębie 6.

żyjących, odbywających się w płaszczyźnie poziomej, a więc przy ruchach bocznych żuchwy, siłą swej częstotliwości zaczyna ujemnie oddziaływać na oprawę zębów, na tkankę ozębną i kostną zębodołu i wyrostka zębodołowego, wywołując stan zapalny tkanek okołożębnych, ich zwiotczenie, odstawanie od zęba, zanik, głębokie kieszonki okołożębne, jednym słowem typowy obraz urazowego zapalenia tkanek okołożębnych o charakterze przewlekłym. Przyczyną takiego stanu rzeczy jest zaburzenie równowagi statycznej zgryzu przez nadmierne obciążenie zębów filarowych funkcją zębów brakujących, przez most uzupełnionych. Ostatecznym zaś skutkiem jest najczęściej utrata mostu wraz z zębem filarowym, często bez możliwości budowy innego uzupełnienia, prócz ruchomego. Przęsło, budowane w takich przypadkach,



Rys. 9.

To samo założone na most.

ma za zadanie przeciwstawić się ujemnym wpływom rozległych mostów, ma usztywnić mosty, uniemożliwić im ruchy na zewnątrz, a w każdym razie wedle możliwości ograniczyć. Przęsło może tu działać 1) swym kształtem, 2) miejscem przyczepu do mostu, 3) materiałem, z jakiego jest sporządzone. Kształt przęsła musi uwzględnić dwa momenty, stosunek do podłoża i mechaniczne jego działanie. Kształt ze względu na podłoża byłby najodpowiedniejszy, jak najmniejszą płaszczyzną stykający się z błoną śluzową podniebienia. Wykładnikiem takiego kształtu byłby przekrój drutu okrągłego, dający również najlepsze efekty mechaniczne. Inaczej przedstawia się jednak sprawa praktycznego zastosowania, gdyż przęsła takie odstawałyby od poziomu całego podniebienia, utrudniałyby mowę, jak również połykanie pokarmów, które zatrzymywałyby się na takiej zaporze i zachodziłyby pod nią zmuszając do zdejmowania i wycyszczania przęsła.

Dużo praktyczniejsze jest przęsło o przekroju owalnym, osią podłużną owalu równoległą do płaszczyzny podniebienia. Statyczne rozwiązanie jest tu bez mała takie same, jak poprzednio, natomiast wrażenia noszącego je pacjenta są bezporównania przyjemniejsze, język nie trafia na przeszkodę i pokarmy łatwiej prześlizgują się do przełyku.

Trzecią formą przęsła, jest przęsło, odlewane według modelu woskowego, wymodelowanego na odlewie gipsowym. Wówczas strona zwrócona do błony śluzowej przedstawia powierzchnię płaską, strona

zaś przeciwna lekko wypukłą. Strona płaska nigdy nie jest dokładnym odlewem powierzchni błony śluzowej, gdyż musimy ją modelować na podkładzie z folji, a to celem uniknięcia zbyt wielkiego nacisku na śluzówkę, który zwłaszcza przy stanach jakiegoś przekrwienia mógłby poprowadzić do komplikacji. Przęsła lane zależnie od okoliczności mogą obejmować nawet szerszy pas błony śluzowej, tak jak to niejednokrotnie spotykamy w dostawkach szkieletowych. Miejsce przyczepu odgrywa ważną rolę statyczną. Jeżeli weźmiemy przypadek o dwóch symetrycznie rozmieszczonych mostach skrzydłowych, to zobaczymy, że największe wychylenia dadzą się zauważyć przy ruchach bocznych w obrębie zębów, leżących najdalej od środka ku tyłowi. To też wybierając miejsce przyczepu, musimy je umieścić tak, żeby najsilniejsze jego działanie wypadało na drugi i trzeci odcinek mostu. W przęśle wyżej przytoczonym, gdzie właściwie miejsca przyczepu nie mamy, zadanie to musi spełnić zaczepka przez swe spojenie z przęsłem środkowym. Jeżeli zaczepki są dwie po każdej stronie szczęki, prowadzą do nich wążkie wąsy, które zlewają się w jedno przęsto szersze. Im dalej ku tyłowi, im bliżej podniebienia miękiego tem silniejsze działanie usztywniające przęsła, dlatego też staramy się zbliżyć je do krawędzi podniebienia twardego. Jeżeli zaczepka obejmuje z jednej strony tylko jeden ząb trzonowy, połączenie jej z przęsłem zaczyna się bezpośrednio i bierze kierunek odpowiedni największemu usztywnieniu. Przy zaczepkach bieżących, obejmujących czyto cały most, czy też szereg zębów, wybór miejsca złączenia z przęsłem nie natrafia na trudności i jest dyktowany typograficznymi warunkami podniebienia.

M a t e r j a ł, z jakiego możemy tak zaczepki, jak przęsto samo sporządzać musi być sprężysty nie poddawać się, a więc być dostatecznie sztywny. Złoto 18 karatowe zamało odpowiada tym warunkom, wskutek czego musi być użyte odpowiednio grube, co znowuż jest przykre dla pacjenta. Odpowiednie są s t o p y z ł o t e 18 k a r a t o w e z 5 — 6% p l a t y n y poddane obróbce cieplnej. Pozatem wchodzi również w grę s t a l n i e r d z e w n a.

Reasumując powyższe widzimy, że wszelkie przęsła usztywniające, lutowane z mostami, łączone za pomocą śrub i patentowanych zasów mogą być zastąpione przęsłem z uchwytem zapomocą zaczepek lanych. Przęsła te są ruchome, zdejmują się łatwo, wskutek tego są higieniczne i nie grożą komplikacjami. Ujemną stroną tego sposobu stanowi rozluźnianie się zaczepek wskutek ścierania podczas ruchów

tak zaczepki samej, jak również korony, zwłaszcza jeśli ta ostatnia jest sporządzona ze złota znacznie mniejszego (22 kar.).

PIŚMIENNICTWO.

- 1). *Partsch, Bruhn, Kantorowicz*. Handbuch d. Zhkd. t. III.
- 2). *Schroeder H.* Ueber die Aufgaben der zahnaerztlichen Prothetik. Berlin 1927.
- 3). *Kennedy E.* Partial denture construction. New York, 1928.
- 4) *Hauptl u. Reichborn Kjennerund.* Moderne zahnaerztliche Kronen und Brueken arbeiten. Berlin 1929.

Walka o formę, a nie o treść w studjach stomatologicznych

Zawód lekarsko-dentystyczny łączy w sobie specjalistów w zakresie leczenia chorób jamy ustnej, którzy odbyli studia ogólnolekarskie i nazywają się stomatologami oraz lekarzy dentystów, deklarujących się odrazu do specjalnych studjów zawodowych przy wstępowaniu na wyższą uczelnię. Obecność w zawodzie ugrupowań stomatologów i lekarzy dentystów prowadzi do ciągłych tarć cichych, a częstokroć i jawnych między nimi. Zakres pracy zawodowej w obu ugrupowaniach jest identycznie ten sam. Walka o byt zrodziła tło walki między ugrupowaniami i wrogie wzajemne ustosunkowanie się.

Po przemianowaniu Państwowego Instytutu Dentystycznego na Akademię Stomatologiczną, miejscowe władze uczelni uznały za wskazane zmienić również i brzmienie tytułu nadawanego swym wychowankom. Zastanawiając się nad istotą zakresu pracy zawodowej, doszło się do wniosku, że nazwa lekarza dentysty ujmuje raczej pojęcie leczenia samych tylko zębów, a nie całości jamy ustnej. Ponieważ wychowankom Akademii dana jest możliwość leczenia wszystkich chorób jamy ustnej uznano, że nazwa lekarz stomatolog odpowiada lepiej stanowi faktycznemu.

Zdawałoby się, że ujednostajnienie nazwy zawodowej powinno wy-

równać wszelkie waśnie i zjednoczyć zawód w imię wspólnych celów i dążeń.

Niestety, wystąpił rychło sprzeciw, zainicjowany przez głosicieli w kraju i na terenie międzynarodowym zagranicą hasel pojednawczych, mających doprowadzić do zlania się wrogich ugrupowań w jedną całość. Wysunięto pojęcie, jakoby nazwa stomatolog (specjalista chorób jamy ustnej) związana była ściśle z przebytemi uprzednio studjami medycznymi.

Posługiwanie się nazwą stomatolog stało się modne w niedawnych czasach. W roku 1930 pismo „Polska Dentystyka“, wychodzące we Lwowie, zmienia nazwę na „Polska Stomatologia“. W tym samym roku nastąpiło przemianowanie „Instytutu Dentystycznego“ Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie na Klinikę Stomatologiczną U. J. K. W 1931 r. obraduje w Budapeszcie 2 — 7/IX I Kongres Międzynarodowy Stomatologów A. S. J. zainicjowany przez lekarzy specjalistów, należących uprzednio do Międzynarodowego Związku Dentystycznego F. D. I. Przekształcenie Państwowego Instytutu Dentystycznego na Akademię Stomatologiczną odbyło się w roku 1933. Wkrótce po wprowadzeniu pewnych zmian w uczelni postawiono Akademii zarzut niedostatecznego kształcenia wychowanków w zakresie przedmiotów ogólnych przyrodniczo-lekarskich. Do walki z Akademią wystąpiły: 1). Wydział Lekarski Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie. (memorjał do Ministerstwa W. R. i O. P. z dnia 5 lutego 1935 r.). 2). Związek Stomatologów Izby Lekarskiej Lwowskiej (memorjał do Ministerstwa W. R. i O. P. z 2.III.1935 r.). 3) Wydział Lekarski Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie (memorjał do Ministerstwa W. R. i O. P. z dnia 19.III.1935 r.) i 4). Związek Lekarzy Państwa Polskiego (uchwała XVI Walnego Dorocznego Zebrania z maja r. b.).

Codzienna prasa podała do ogólnej wiadomości komunikat: „XVI Walne Doroczne Zebranie Związku Lekarzy Państwa Polskiego uchwaliło zwrócić się z prośbą do czynników miarodajnych o likwidację Akademii Stomatologicznej w Warszawie w jej obecnej postaci i włączenie studjów stomatologicznych do Wydziałów Lekarskich Uniwersytetów Polskich“. Jako podstawę powzięcia powyższej uchwały podała prasa: „że lekarze z Akademii Stomatologicznej nie są dostatecznie obeznani z medycyną ogólną i z tej racji nie mogą z całkowitą odpowiedzialnością pełnić swego zawodu“.

Należy przypuszczać, że czyniący zarzuty nie byli powiadomieni przez informatorów o tem, że wykładowcami przedmiotów ogólnolekarskich są p.p. Profesorowie Wydziału Lekarskiego Uniwersytetu

Warszawskiego, a tem samem jedni z najwybitniejszych specjalistów w zakresie odnośnych przedmiotów. Osobiste walory p. p. Profesorów oraz powierzenie ich swobodnemu uznaniu, jako specjalistom, zakresu przedmiotów przez nich wykładanych daje i dać powinno najlepszą gwarancję dostosowania podawanych przez nich wiadomości do potrzeb studjów specjalnych. Po piętnastoletniem blisko doświadczeniu i niejednokrotnem uzgadnianiu wykładów spotyka p. p. Profesorów zarzut ze strony lekarzy niespecjalistów (Związek Lekarzy P. P.), którzy opierają swe pojęcia o stomatologii na odbytych w czasie studjów medycznych sześciotygodniowym kursie obowiązkowym.

Z treści uchwały Związku Lekarzy P. P. wynika dążność do przestoczenia obecnej formy Akademii Stomatologicznej w studjum Stomatologiczne przy Wydziałach Lekarskich.

Projekt p. Prof. Cieszyńskiego, ogłoszony w POLSKIEJ STOMATOLOGII rocznik XII. (1933 r.) Nr. X p. t.: „Nowe zadania Akademii Stomatologicznej w Warszawie“, przewiduje na studjum Stomatologiczne okres 9 lat i 1 trymestr, licząc w tem na pełne studia lekarskie 6 lat i 1 trymestr, a na studia specjalizacyjne 3 lata. Studjum specjalizacyjne projektuje się prowadzić przy Wydziałach Lekarskich w Warszawie i Lwowie. Przeciw projektowi nadmiernego, a w obecnej chwili niekonsekwentnego i nierealnego, wyolbrzymiania studjów stomatologicznych, czyniących je najuciążliwszemi i najdłużej trwającemi z wszystkich studjów zawodowych, wypowiedział się Związek Docentów Stomatologii na posiedzeniach w dniach 24 i 25 listopada 1933 r. z wyjątkiem projektodawcy, a zarazem przewodniczącego prof. Cieszyńskiego. Takie ustosunkowanie się członków Związku do projektu prof. Cieszyńskiego przyczyniło się do wystąpienia projektodawcy ze Związku Docentów Stomatologii i zrzeczenia się wszelkiej dalszej współpracy „nie mogąc (według mniemania prof. Cieszyńskiego) brać odpowiedzialności za kierunek pracy i programu studjów w Akademii Stomatologicznej“.

W myśl obowiązujących przepisów, odpowiedzialność za kierunek pracy i program studjów w Akademii Stomatologicznej spada na władze uczelni t. j.: Rektora, Prorektora i Ogólne Zebranie Profesorów. Zrzekanie się odpowiedzialności za to, co nie było powierzone opiece p. prof. Cieszyńskiego, jest zupełnie zbędnym motywem, mającym usprawiedliwić Jego wystąpienie i usunięcie się od wszelkiej dalszej współpracy po zrezygnowaniu przewodnictwa. W istocie więc chodziło o uzyskanie niehamowanej niczem swobody w krytykowaniu obecnych stosunków.

Memorjały przeciwko Akademji, które skierowane są do Ministerstwa W. R. i O. P. z kilku różnych stron, cechuje jedna i ta sama omyłka w przytaczaniu paragrafów ustawy, co nasuwa przypuszczenie, że akcja pochodzi z jednego źródła.

W projektach swych opiera się prof. Cieszyński na dokonanych przez siebie zestawieniach studjów według ilości godzin zajęć. Studjum Dentystyczne ujmuje cyfrą 4230 godzin, unormowaną tymczasowym statutem Państwowego Instytutu Dentystycznego, obowiązującym od 1922 r., a pełne studia lekarskie -- 5140 godzin. Obecnie studia w Akademji trwają wprawdzie jeszcze nadal 4 lata, jednakże ilość godzin według programu wzrosła do 5020. Różnica zatem w stosunku do medycyny wynosi zaledwie 120 godzin.

Forma zewnętrzna, oparta na ilości godzin, ani też prowadzenie studjów pod opiekuńczemi skrzydłami Wydziałów Lekarskich, nie stanowią jeszcze o wartości przygotowania zawodowego. W myśl rozporządzenia Ministerstwa W. R. i O. P. z dn. 7.I.1922 r., tworzącego Państwowy Instytut Dentystyczny, jako organizację przejściową, aż do chwili przyłączenia go do Uniwersytetu Warszawskiego, jako oddział Wydziału Lekarskiego, władze uczelni uczyniły starania w latach 1924 — 1927 o przyłączenie P. I. D. do Wydziału Lekarskiego. W wyniku wspólnie odbytych konferencyj porozumiewawczych, przedstawiciele P. I. D. odczuli brak zrozumienia Wydziału Lekarskiego do istotnych potrzeb stomatologii (dentystyki). Władze uczelni doszły do przekonania, że podporządkowanie nauczania stomatologii Wydziałowi Lekarskiemu będzie hamulcem do rozwoju polskiej stomatologii. Starania poszły w kierunku uzyskania dla P. I. D. praw szkoły akademickiej. Pomimo protestów Wydziałów Lekarskich, uchwałą Sejmową z dnia 15 marca 1933 r. Państwowy Instytut Dentystyczny został zaliczony w poczet wyższych uczelni i na mocy ustawy przyjął nazwę Akademji Stomatologicznej. Nieprzychylnie stanowisko większości Wydziałów Lekarskich nie uległo dotychczas żadnej zmianie. Praca nad wewnętrzną reorganizacją Akademji i jej studjów, chociaż nie jest jeszcze w całości ukończona, postępuje jednak naprzód, pomimo wrogich wystąpień czynników ubocznych. Władze Akademji, jako jedynej w Polsce uczelni stomatologicznej, poczuwają się do pełnego obowiązku stania na straży polskiej nauki stomatologicznej i nie ulegną łatwowiernie namowom rzucania jej na pastwę losu. Rozstrząsanie sprawy studjum stomatologicznego, jako specjalizacji po pełnych studiach lekarskich, uważają za przedwczesne, i aktualne dopiero z chwilą wejścia w życie przymusu specjalizacyjnego. Obecne warunki, nie dające

żadnych widoków na pomyślne przeprowadzenie systemu studjum specjalizacyjnego, mogą łatwo zniweczyć dotychczasowy dorobek polskiej stomatologii.

O słuszności takiego a nie innego poglądu na sprawę nauczania utwierdza Akademię statystyczny wykaz specjalizujących się po medycynie, podany przez prof. Cieszyńskiego w sprawozdaniu z 20 letniej pracy Katedry Stomatologii przy Uniwersytecie Jana Kazimierza we Lwowie „z Zakładu wyszło około 100 kandydatów, przyczem 63 z poświadczeniem ukończonej specjalizacji”. W innem znów miejscu tegoż sprawozdania charakterystyczne jest ujęcie stosunku Wydziału Lekarskiego do potrzeb Kliniki Stomatologicznej: „Pomimo, że w ciągu 20 lat praca wzrosła pięciokrotnie, liczba personelu etatowego nie powiększyła się, również nie powiększyło się miejsce przeznaczone do pracy. Pomimo wieloletnich starań o nowy gmach cztero do pięciokrotnie większy od obecnego, — mimo przychylnego stanowiska Ministerstwa W. R. i O. P. i poparcia Ministerstwa Skarbu w latach 1919—1921, nie udało się wskutek lokalnych trudności zrealizować planu budowy nowego gmachu, mimo wielkiej energii zużytej w tym kierunku oraz kilkunastu memorjałów”.

Analogiczne zresztą stosunki możemy zauważyć i w ościennych państwach. W Czechosłowacji sfery rządowe, wprowadzając przymus specjalizacyjny w stomatologii po medycynie, nie znalazły możliwości powierzenia specjalizacji Katedrom Stomatologicznym przy uniwersyteckich Wydziałach Lekarskich i utworzyły w Pradze jedną na całe Państwo osobną uczelnię specjalizacyjną „Statni Ustav Pro Zubni Lekarstvi” (Państwowy Instytut Dentystyczny). Specjaliści po ukończeniu zwą się: „Zubni Lekar” (dentysta). Podobnie w Austrii rozbudowano we Wiedniu „Das Zahnärztliche Institut der Wiener Universität”, dając jemu jedynie prawo specjalizacyjne. Specjaliści zwą się: „Zahnarzt”. W Czechosłowacji i Austrii nie ma zwyczaju używania przez lekarzy specjalistów nazwy stomatolog, a specjaliści nazywają się odpowiednio do miana uczelni specjalizacyjnej.

Nie jest wykluczonem, że czynniki miarodajne postąpią analogicznie w Polsce i w razie wprowadzenia przymusu specjalizacyjnego powierzą opiekę nad specjalizacją Akademii Stomatologicznej, jako posiadającej ku temu najbardziej odpowiednie warunki. Przekształcenie Akademii w tym przypadku drogą włączenia do Wydziału Lekarskiego stałoby się w pełni aktualne. Należy zatem uprzednio przygotować podłoże do ustawy specjalizacyjnej, a w następstwie dopiero dyskutować o formach przeistoczenia uczelni.

Akademja Stomatologiczna chętnie pisze się do każdej współpracy i bierze czynny udział nie tylko w sprawach nauczania, ale i zawodowych. Przyjmuje ponadto ze stoickim spokojem wszelkie rady, jako to: „Drugie zadanie Akademji Stomatologicznej — to wychowanie przyszłych docentów stomatologii i naukowych pracowników. Pomimo, że P. I. D. istnieje już od 13 lat z czterech Katedr specjalnych tylko są dwie obsadzone przez profesorów stomatologii, a dwie prowizorycznie przez zastępców profesorów. Są to istotnie nienormalne warunki uczelni, gdyż właśnie katedry specjalne powinny być obsadzone przez kandydatów o pełnych kwalifikacjach naukowych. A jak z przygotowaniem kandydatów na przyszłość?”. Nawet na przytoczoną uwagę Akademia nie zwróciła się z wzajemną uwagą i zapytaniem do kierowników katedr stomatologicznych uniwersyteckich, piastujących dłużej swe stanowiska od okresu istnienia uczelni. Akademia nie może jednak przemilczeć obecnych ataków, ubliżających godności i powadze uczelni, i odpiesa je z całą stanowczością.

*Rektorat i Kierownicy Klinik
Akademji Stomatologicznej.*

Do wiadomości naszych czytelników

Lekarz dentysta chrześcijanin
(lub chrześcijanka) może objąć
od zaraz placówkę na Polesiu
w mieście powiatowem

W i a d o m o ś ć

u p. Tarnowskiej, Wilcza 68 m. 41 od godziny 2 do 6

Po lekarzu dentyście

Lokal sześciopokojowy, kompletne
urządzenie gabinetu oraz salonu,
centrum, I-sze piętro, front odstąpię

Wiadomość: Wspólna 36. Czytelnia

Za zezwoleniem autora.

(Drukowane jako rękopis.)

Odpowiedź prof. Cieszyńskiego
na artykuł Akademii Stomatologicznej
pod tytułem
„Walka o formę a nie treść w studjach
stomatologicznych“.

Artykuł pod powyższym tytułem stanowi odpowiedź Rektoratu i Kierowników klinik Akademii Stomatologicznej w Warszawie na memorjały wniesione do Ministerstwa W. R. i O. P. z początkiem marca br. przez Wydziały Lekarskie Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie i Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie z powodu nadania tytułu lekarza stomatologa absolwentom b. Państwowego Instytutu Dentystycznego w Warszawie bez rozszerzenia dotychczasowych studjów.

Odpowiedź Akademii ukazała się dopiero w końcu października 1935 i została przesłana Ministerstwu W. R. i O. P., Uniwersytetom i Redakcjom pism zawodowych oraz organizacjom zawodowym w formie drukowanej broszury.

Ponieważ artykuł ten nie zawiera wystarczającej odpowiedzi na zasadnicze ujęcie sprawy wykształcenia podstawowego z nauk przyrodniczo-lekarskich oraz na argumenty Wydziału Lekarskiego U. J. K., pozwałam sobie ważniejsze ustępy memorjału Wydziału Lekarskiego przytoczyć i tem samem wytłumaczyć genezę tegoż memorjału.

W sprawie wydania dyplomu „lekarza stomatologa“ przez Akademię Stomatologiczną w Warszawie.
Opinia Wydziału Lekarskiego Uniwersytetu J. K. we Lwowie.

L. Wydź. lek. 938 34/35.

Lwów, d. 5. lutego 1935.

Do

Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego
Dep. IV.

w Warszawie

Ze sprawozdania Rektora Akademii Stomatologicznej prof. dr. Romana Nitscha, wygłoszonego na uroczystości wręczenia dyplomów absolwentom Akademii Stomatologicznej w Warszawie dnia 16/XII. 1934 (zob. Dent. Wiad. Związkowe 1934/4 str. 95 i Pol. Stom. 1935, str. 27), dowiaduje się Wydział Lekarski U. J. K., że 73 absolwentów tejże uczelni po 4-letnich studiach w Państwowym Instytucie dentystycznym w Warszawie, przemianowanym dnia 1. września 1933 na Akademię Stomatologiczną, otrzymało po odbyciu dodatkowego 3-miesięcznego kursu wakacyjnego tytuł

lekarza stomatologa — zamiast dotychczasowego lekarza-dentysty.

Z wzoru nowego dyplomu (wydrukowanego w Dentystycznych Wiadomościach Związkowych, str. 105) otrzymujemy bliższe szczegóły, odnoszące się do zaświadczenia wydanego przez Akademię Stomatologiczną, mianowicie:

DYPLOM

My Rektor Akademii Stomatologicznej w Warszawie i Sekretarz Ogólnego Zebrania Profesorów tejże Akademii zaświadczamy co następuje:

Pan rodem z obywatel polski po odbyciu ustawą przepisanych studjów w Akademii Stomatologicznej w Warszawie w latach 1930—1934 i pomyślnem złożeniu przepisanych egzaminów otrzymuje stopień

LEKARZA STOMATOLOGA

stanowiący dowód ukończenia akademickich studjów lekarsko-stomatologicznych i uprawniający do ubiegania się o stopień doktora nadto do wykonywania praktyki lekarsko-stomatologicznej, w granicach ustaw, obowiązujących w Rzeczypospolitej Polskiej.

W dowód tego wydajemy mu mocą postanowienia Ogólnego Zebrania Profesorów z dnia 27. czerwca 1934 roku niniejszy dyplom, opatrzony podpisem i pieczęcią Akademii.

Warszawa, dnia 16 grudnia 1934 r.

Rektor

(—) Prof. Dr. R. Nitsch

Sekretarz

Ogólnego Zebrania Profesorów

(—) M. Zeńczak.

Wydział Lekarski U. J. K. uważa nadanie tytułu lekarza stomatologa po czteroletniem studjum dentystycznym za niedopuszczalne, ponieważ tytuł ten wkracza w dwóch kierunkach w kompetencje Uniwersytetów polskich, przy których są katedry stomatologiczne. **Tytuł: lekarz stomatolog przedstawia danego kandydata jako lekarza i stomatologa i nie może być równoznacznym z dawniejszym tytułem lekarza-dentysty.**

Tytuł bowiem lekarz-dentysta jest dosłownem tłumaczeniem niemieckiego tytułu: Zahnarzt, a rosyjskiego zubnojwraz i jest oficjalnie zaaprobowany polską ustawą o wykonywaniu praktyki dentystycznej dla odróżnienia specjalistów w zębolecznictwie z akademickiem wykształceniem od techników dentystycznych.

Natomiast tytuł lekarz stomatolog (i to bez łącznika) zawiera tytuł lekarza obok tytułu stomatologa. Ktokolwiek więc widzi i czyta ten tytuł odnosi wrażenie, że osoba nosząca ten tytuł musi mieć ukończone pełne studja lekarskie i rok praktyczny tj. przynajmniej $5\frac{1}{4} + 1\frac{1}{2}$ (egzam.) + 1 rok praktyczny tj. $6\frac{3}{4}$ lat studjów lekarskich, a następnie około $1\frac{1}{2}$ roku studjów specjalnych (razem $8\frac{1}{4}$ lat) — jak wynika z tytułu obok: stomatolog.

Za granicami Polski we Francji, Italji, Austrji, Węgrzech, Jugosławji, Czechosłowacji, Ameryce itd. oznacza stomatolog również specjalistę z pełnemi studjami lekarskiemi tak samo jak w Niemczech: Spezialarzt albo Facharzt f. Zahn- und Mundkrankheiten. W żadnym z powyższych krajów nie dodaje się już obok „stomatolog“ lekarz, gdyż oznaczenie to jest „implicite“ w pojęciu stomatolog.

Jeżeli w dyplomie polskim tytuł brzmi: „lekarz stomatolog“, to tem bardziej nie ulega żadnej wątpliwości, że osoba posiadająca ten tytuł bezwarunkowo musi posiadać prócz wykształcenia w specjalności, pełne wiadomości ogólne lekarskie. „Lekarz stomatolog nie oznacza więc żadnego ograniczenia wiadomości, lecz przeciwnie, oznacza większy zasób wiadomości.

Jeżeli kiedykolwiek Akademia Stomatologiczna uzyska prawo udzielania tytułu stomatologa swoim absolwentom na podstawie znacznie rozszerzonego studjum w porównaniu do obecnego, to tytuł „lekarz i stomatolog“ powinien przysługiwać wyłącznie lekarzom, którzy posiadają prócz swego dyplomu lekarskiego jeszcze studja specjalne. Tylko tak a nie inaczej należy interpretować tytuł: lekarz stomatolog.

Wydział Lekarski stwierdza więc, że prawo do używania tytułu lekarza mogą mieć tylko te osoby, które ukończyły studja lekarskie w Uniwersytetach polskich, następnie:

że tytuł stomatologa mogą mieć tylko te osoby, które odbyły dodatkowe studja po ukończeniu studjów lekarskich.

Tymczasem w danym przypadku absolwenci Państwowego Instytutu dentystycznego wzgl. absolwenci Akademii Stomatologicznej tych wiadomości nie posiadają.

W konsekwencji Rada Wydziału lek. U. J. K. uważa za niedopuszczalne, ażeby po tych krótkich czteroletnich studjach absolwenci Akademii Stomatologicznej otrzymali tytuł lekarza stomatologa albo stomatologa, a więc ten sam tytuł, który otrzymują lekarze i specjaliści Uniwersytetu Lwowskiego po 8 letnich studjach. Jest to rażąca niesprawiedliwość a zarazem zamach na uprawnienia lekarzy i uprawnienia stomatologów z pełnem uniwersyteckiem wykształceniem lekarskiem i odpowiedniem specjalnem.

Pod względem formalnym Wydział Lekarski U. J. K. wysuwa następujące zarzuty:

1. Dyplom, nadający tytuł lekarza stomatologa z dnia 16/XII. 34. wydany jest „na mocy postanowienia Ogólnego Zebrania Profesorów Akademii Stomato-

logicznej z dnia 27. czerwca 1934“ — jak wynika z formularza dyplomu — a nie na podstawie Rozporządzenia Ministerjalnego. Na podstawie Ustawy o Szkołach Akademickich art. 41. ustęp 2. Rady Wydziałowe mają prawo nadawania stopni zawodowych, przyczem niższy stopień naukowy może być równocześnie stopniem zawodowym. Ustęp 3. tegoż artykułu wyraźnie mówi jednak, że Rozporządzenia Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego wydane po wysłuchaniu opinii Rad Wydziałowych ustalają szczegółowe przepisy, normujące program i porządek studjów oraz przepisy o uzyskaniu stopni naukowych i zawodowych.

Z tego wynika, że

a) tytuł „lekarz stomatolog“ powinien być aprobowany i ustalony przez Ministerstwo W. R. i O. P. po wysłuchaniu opinii Rad Profesorskich Wydziałów Lekarskich.

b) powinien być wydany tylko na mocy osobnych studjów, gdyż studja dentystyczne nie są równoznaczne ze studjami stomatologicznymi.

Jeżeli miałyby przyjść w przyszłości do ustalenia programu studjów stomatologicznych, to powinno być również zapytywane Wydziały Lekarskie i przedstawiciele katedr stomatologicznych, ponieważ studjum stomatologiczne wchodzi w zakres kompetencji tychże katedr.

2. Wydział Lekarski zaznacza wyraźnie, że sama zmiana nazwy Państwowego Instytutu Dentystycznego na Akademię Stomatologiczną nie oznacza jeszcze przemiany charakteru instytucji pod względem programu naukowego.

3. Tytuł lekarz-dentysta w myśl ustawy dentystycznej obowiązuje dotychczas w całej Polsce i może być tylko zmieniony osobną ustawą albo Rozporządzeniem Pana Prezydenta Rz. P.

4. Wydział Lekarski jest zdania, że powinno przyjść nareszcie do unifikacji studjów stomatologicznych w Polsce.

* * *

Powyższe pismo Wydziału Lekarskiego Lwowskiego przesłane zostało nietylko Ministerstwu W. R. i O. P. ale także w odpisie do

wiadomości wszystkim Wydziałom Lekarskim Uniwersytetów Polskich, ponieważ już jest taki zwyczaj we wyższych uczelniach, że sprawy dotyczące wszystkich wydziałów lekarskich nie bywają traktowane tylko przez jeden wydział, ale w miarę rozwoju sprawy są podawane wzajemnie do wiadomości.

Wymaga tego nietylko prosta kurtuazja ale i lojalność i solidarność, której niestety nie spotkaliśmy dotychczas ze strony władz P. I. D. w stosunku do katedr stomatologicznych uniwersyteckich, jeżeli chodziło o ważniejsze zarządzenia wewnętrzne, sprawy uregulowania w przyszłości studjów dentystycznych uczelni w Warszawie. Tem też się tłumaczy, że nawet przemianowaniem P. I. D. w Warszawie na „Akademię Stomatologiczną“ zostaliśmy zupełnie zaskoczeni, gdyż walczyliśmy wprawdzie wszelkimi dostępnymi nam środkami o nadanie praw szkół akademickich Państwowemu Instytutowi Dentystycznemu w Warszawie i walczyliśmy o reformę studjów w kierunku stomatologicznym słowem, pismem i osobistymi interwencjami, natomiast nie było nam absolutnie wiadomem, że Rada Profesorów P. I. D. zmierza wyłącznie do uzyskania praw tejże uczelni dlatego, że pragnie przemianę dotychczasowej uczelni na „akademię“ i to nie „akademię dentystyczną“ tylko „akademię stomatologiczną“ przy zachowaniu dotychczasowego ustroju oraz dotychczasowych 4-letnich studjów, określonych tymczasowym statutem z r. 1922.

Gdyby bowiem była szczerą intencją reformy studjów, to natychmiast po uchwale sejmowej z dnia 15/III. 1933. jeszcze przed przemianowaniem na Akademię Stomatologiczną Władze tej uczelni uważałyby za najpilniejszą sprawę przedłożenie Ministerstwu W. R. i O. P. projektu programu studjów, odpowiadającego swoją treścią nazwie „Akademii Stomatologicznej“.

Sam Rektor Akad. Stom. przyznaje w sprawozdaniu swoim za r. 1933/34, że zmiana uczelni nieakademickiej na Akademię Stomatologiczną „wywołała potrzebę zreformowania do pewnego stopnia samych studjów oraz związanych z nimi przepisów i rozporządzeń regulujących wogóle szkolnictwo akademickie“. Na czem polegało to zreformowanie studjów dotychczas, dowiadujemy się ku naszemu zdziwieniu, na przedłużeniu

okresu studjów o 3-miesięczny czas wakacyj letnich i przeniesieniu końcowych egzaminów państwowych z czerwca na miesiąc październik, oraz na zmianie regulaminów egzaminacyjnych. Czy można to na serjo nazwać reformą studjów, któreby upoważniały aż do nadania nowego tytułu lekarza stomatologa zamiast lekarza dentysty?

Nie można tutaj szukać najróżniejszych sztucznych argumentów, jakie spotykamy w artykule Akademji,

że „władze Akademji poczuwają się do pełnego obowiązku stania na straży polskiej nauki stomatologicznej“,

że „Ak. Stom. chętnie pisze się do każdej współpracy i bierze czynny udział nietylko w kwestjach nauczania ale i w sprawach zawodowych“,

że „rozstrząsanie studjum stomatologicznego jako specjalizacji po pełnych studjach lekarskich uważają za przedwczesne i aktualne dopiero z chwilą wejścia w życie przymusu specjalizacyjnego“,

że „odpowiedzialność za kierunek i program pracy studjów Akademji Stomatologicznej spada na władze tej uczelni, na Rektorat, Prorektorat i Ogólne zebranie profesorów“ ...

Nawet jeżeli z biegiem lat w miarę postępującej likwidacji niedostatecznie do studjów przygotowanych osób i przyływu lepszego materiału studentów poziom nauczania się podniósł, nie mniej zakres danego przedmiotu wobec krótkiego czasu trwania studjów musiał być znacznie zcieśniony i dany przedmiot podawany w formie kompendjalnej. O ile tylko tyle wiadomości z medycyny wewnętrznej, co jest podane w oficjalnym programie Państwowego Instytutu Dentystycznego z r. 1929, otrzymują studenci dentystyki, to należy uważać je stanowczo za niewystarczające¹⁾.

Akademja Stomatologiczna przytacza w obronie dotychczasowego sposobu nauczania następujące argumenty: Wykładowcami są

¹⁾ W spisie wykładów za rok 1929, w którym podano ogromnie szczegółowo tematy wykładów, znajdujemy przy chorobach wewnętrznych na str. 39. odnośnie do chorób serca, płuc, nerek i wątroby tylko: „Ogólne pojęcie o wadach sercowych, ich objawach i leczeniu, pojęcie o gruźlicy narządów, ich objawach i leczeniu, pojęcie o chorobach nerek, ich leczeniu...“ To może jednak za mało. Na wykłady z medycyny wewnętrznej przeznaczono w r. III. studjów ogółem 70 godzin (zob. str. 45) t. j. po $2\frac{1}{3}$ godz. tyg. podczas jednego roku. Dla porównania zaś podaję: na teorię dentystyki zach. $120+70+90 = 280$ godzin t. j. po 4 wzgl. po 3 godz. tyg. przez trzy lata, na ćwiczenia i klinikę dentystyki zachowawczej $\frac{750+720+720}{5 \text{ grup}}$ t. j. blisko 5 godz. tyg. przez 3 lata.

Wobec czego zarzut Związku Lekarzy w P. P. „że lekarze z Akademji Stomatologicznej nie są dostatecznie obeznani z medycyną ogólną i z tej racji nie mogą z całkowitą odpowiedzialnością pełnić swego zawodu“ jest uzasadniony.

profesorowie Wydziału Lekarskiego; „osobiste walory pp. Profesorów oraz poruczanie ich swobodnemu uznaniu jako specjalistom, zakresu przedmiotów przez nich wykładanych daje i dać powinno najlepszą gwarancję dostosowania podanych przez nich wiadomości do potrzeb studjów specjalnych“. Nikt nie wątpi o wielkich walorach wykładających. Natomiast można być sprzecznego zdania co do tego, czy profesorowie zaproszeni do wykładania pewnych przedmiotów nie powinni zakres przedmiotu ustalić ze specjalistami w stomatologii, którzy lepiej wiedzą jakich właśnie wiadomości zawód ich potrzebuje. Z tego co czytamy w programie o chorobach wewnętrznych wynika, że studenci Akademii Stomatologicznej trudno tylko orjentować się będą co do powikłań, które mogą powstać podczas, albo po uśpieniu ogólnem i że nie rozumieją tła ogólnego przy powstawaniu oral sepsis lub parodontozie; a przecież to są sprawy, z którymi lekarz-dentysta spotyka się codziennie.

W obronie programu studjów dotychczasowych, czteroletnich, powołują się autorowie artykułów na opinię Związku Docentów z końca listopada 1935, czyli na opinię własną, bo prócz mnie jako przewodniczącego, byli tylko obecni docenci warszawscy. Wtedy to, w przeddzień uroczystego otwarcia Akademii Stomatologicznej nastąpił zwrot w dotychczasowych zasadniczych poglądach. Wobec tego czytamy w artykule Akademii:

że projekt prof. Cieszyńskiego, ogłoszony w r. 1933, a opracowany na jednomyślnie przyjętych zasadach wszystkich docentów stomatologii jest w obecnej chwili niekonsekwentny nieaktualny i nierealnym wyolbrzymieniem studjów stomatologicznych, czyniących je najuciążliwszemi i najdłużej trwającemi ze wszystkich studjów zawodowych, bo przecież tak wypowiedział się Związek Docentów na posiedzeniach z 24 i 25 listopada 1935 r. z wyjątkiem projektodawcy“.

Gdzież jest konsekwencja, jeżeli ci sami ludzie: panowie Wilga, Meissner, Zeńczak, Cybulski, którzy zgodzili się na ogólne zasady po kilkudziesięciu godzinnych dyskusjach na szeregu posiedzeń Związku Docentów Stomatologów, to wkońcu 25. listopada 1933 r., już po przemianowaniu P. I. D. na Akademię Stomatologiczną drogą ustawy decydują się skapitulować i cofnąć się wstecz o kilkadziesiąt lat, w swoich zapatrywaniach i poglądach przekreślając wszystkie zasady, dobytek nauki stomatologicznej, przeświadczenie wewnętrzne, że to, co jest dzisiaj i co było w Polsce w P. I. D. jest niewystarczające i tyl-

ko parodją tego, co było projektowane w r. 1919, a co zostało zrealizowane w obciętej i skróconej formie przez dążenia minimalistów i konieczność obniżenia poziomu studjów do poziomu umysłowego remanentu studentów ze szkół rosyjskich, który to miał być zlikwidowany przez P. I. D. do r. 1923 a najdalej do 1924.

Jak zapatrywał się prof. Meissner, który ten artykuł podpisał, na wykształcenie lekarza-dentysty i przyszłość dentystyki w dniu 7/XII. 1930¹⁾. Widzimy z jego przemówienia:

„Rzeczony rozwój dentystyki w Europie już powojennej postępuje zdecydowanie w kierunku wskazanym w ostatnich latach przedwojennych, w kierunku, w którym kroczyła Ameryka Półn., w kierunku, którego istotną cechą było budowanie wiedzy specjalnej na podstawach ogólnie medycznych oraz zachowanie najściślejszego kontaktu z medycyną“.

„Niestety wojna światowa przeszkodziła w podjęciu zapoczątkowanego programu i dalszemu posuwaniu się nowo obraną drogą“.

Str. 7: „Rozpoznawanie schorzeń zębów, jamy ustnej i leczenie tychże, kształtujące się coraz bardziej chirurgicznie, wymaga przygotowania tak przyrodniczego oraz teoretyczno-medycznego, jak i klinicznego.“

Braki w tych wiadomościach narażają lekarza-dentystę w codziennej jego pracy na stałą obawę przed komplikacjami, wobec których mógłby się znaleźć w trudnym i kłopotliwym położeniu tak w stosunku do chorego, jak i przywołanego do pomocy lekarza“.

„Tem wyższy człowiek im wyższe cele“....

Należy więc przypuszczać, że fakt nadania pewnych praw szkół akademickich Państwowemu Instytutowi Dentystycznemu, a przedewszystkiem zmiana formy zewnętrznej, tj. zmiana nazwy uczelni na Akademię Stomatologiczną, spowodowała nagły zwrot w zapatrywaniach przedstawicieli katedr stomatologicznych warszawskich. Zamiast iść naprzód w kierunku realizacji zasad cofnięto się wstecz do zapatrywań z początku bieżącego wieku, którym główny przedstawiciel ideologii minimalnych studjów w uczelni warszawskiej pozostał przez cały czas wierny. Zatrzymał się on w r. 1905 w ocenie potrzeb i zakresu studjów, doskonale mając w pamięci starą dentystykę rosyjską, która notabene od r. 1923 została zmieniona na studjum stomatologiczne, i z niezwykłą energią bronił i broni swego stanowiska z przed lat trzydziestu.

¹⁾ Sprawozdanie z uroczystości 10-lecia P. I. D. — 1931 „Znaczenie dentystyki w medycynie“ str. 3.

O zmianie zapatrywań tymczasowych przedstawicieli katedr, których stanowiska są niestałe, mówić nie będę, gdyż z natury rzeczy nie mogą swobodnie dysponować swoim głosem na ogólnym zebraniu profesorów.

Jeżeli więc nie przystąpiono do zasadniczej zmiany dotychczasowego programu studjów, a przedewszystkiem nie zażądano innych wyższych kwalifikacyj od wstępujących na studia, to prawdopodobnie musiały na to wpłynąć inne względy, bliżej nam nieznane.

Gdy w takiej sytuacji odmówiono rozpatrywania przygotowanych projektów reformy studjów, nie pozostawało mi nic innego, jak tylko złożyć przewodnictwo Związku Docentów.

Odnosnie do obecnych studjów zasługują na szczególną uwagę słowa rektora Nitscha wypowiedziane 16/II. 1934 r.¹⁾.

„Studja w Ak. Stom. uważam za bardzo ciężkie dlatego, że na I. i II. kursie studenci muszą przejść materiał nauczany na medycynie w ciągu więcej niż 3 lat i muszą złożyć odpowiednią liczbę egzaminów, Np. na medycynie zdaje się po 1 kursie tylko 2 egzaminy, zaś w Ak. Stom. 4. Na medycynie zdaje się po II. kursie 5 egzaminów a w Ak. Stom. 6. Jeżeli sobie uprzytomnimy, że chodzi nie tylko o zdanie tych 10 egzaminów, ale przedewszystkiem o oswojenie się w ciągu 2 lat z przedmiotami zupełnie obcemi jak anatomja opisowa, histologia, fizjologia, anatomja patologiczna i patologia, bakterjologia, farmakologia, protetyka dentystyczna i dentystyka zachowawcza — nie mówiąc o fizyce i chemji, z którymi studenci zapoznali się już w szkołach średnich — to każdy przyzna, że wymagania stawiane przez Ak. Stom. w pierwszych 2 latach są ogromne. Dla porównania przypomnę, że od medyków wymaga się zapoznania z temi przedmiotami w ciągu lat trzech i to jeszcze nie uczy się ich protetyki dentystycznej i dentystyki zachowawczej. Nie przeczę, że wymagania stawiane uczniom Ak. Stom. w zakresie przedmiotów, nauczanych także na medycynie są mniejsze, niż wymagania stawiane medykom: inaczej bowiem niktby nie podołał tym wymaganiom“.

Czy z tych spostrzeżeń nie wynika jasno, że przedewszystkiem pierwszy okres studjów przedklinicznych powinien być znacznie

¹⁾ Sprawozdanie za rok 1933/34, str. 10.

rozszerzony przynajmniej do trwania studjów lekarskich, ażeby materiał podstawowy w należyty sposób móc studentom Akademji Stomatologicznej wyłożyć. Przytem należy liczyć się z tem, że musi pozostać jeszcze wiele czasu na ćwiczenia z protetyki, o ile chciałoby się pozostać przy odrębnem studjum stomatologicznem.

Czy nie prostszą rzeczą jest zatrzymanie tych samych studjów przedklinicznych, jakie mają studenci medycyny, i danie tylko możliwości przyszłym specjalistom odbycia w tymże czasie wstępnych studjów z protetyki. I ta propozycja znajduje się wśród moich projektów i jest identyczną z tem, co już w r. 1924 proponowali prof. Nitsch i dr. Meissner. Ale i o tym projekcie kompromisowym zapomniało Ogólne Zebranie Profesorów Akademji.

Jeżeli więc nie było zamiaru załatwienia sprawy nawet kompromisowo, to należy stwierdzić pokrótce, że w chwili przemianowania P. I. D. na Akademję Stomatologiczną brakło zrozumienia, ażeby przystąpić do definitywnego zrealizowania reformy studjów przez władze P. I. D. Czy zaś należałoby w chwili obecnej wprowadzić maksymalny program, t. j. pełne studja lekarskie i dwa lata specjalizacji, czy też ograniczyć się, ale jedynie z konieczności, do 4 lat studjów lekarskich i 2 lat studjów specjalnych, o tem właśnie miała ostatecznie zadecydować Rada Profesorów Akademji Stomatologicznej, oddając tę sprawę do definitywnego rozstrzygnięcia kompetentnym co do tego specjalistom. To jednak nie nastąpiło i daremnie czekaliśmy aż do chwili obecnej, ażeby znowu te same ogólniki — niczem nieuzasadnione — wyczytać w artykule podpisanym przez Rektorat i Kierowników Akademji Stomatologicznej.

Możność kształcenia specjalistów w stomatologii nie zależy tylko od programu studjów ale i przede wszystkim także od warunków, w których to studjum się odbywa. Na warunki nauczania składa się odpowiedni gmach i urządzenie, a następnie dostateczny materiał chorych do nauczania.

Pomimo wielkich starań nie uzyskał Państwowy Instytut Dentystyczny w ciągu 15-tu lat własnego gmachu odpowiednio urządzonego, a więc tego, co Państwo minimalnie powinno dostarczyć, co było też powodem, dlaczego sam odmówiłem dwukrotnie przybycia do Warszawy na proponowaną mi katedrę. Kierownicy katedr spe-

cyjnych zmuszeni byli postarać się o lepsze warunki przez powiększenie dochodów z taks ambulatoryjnych. I postarali się o to w r. 1933, że wynajęto rozległe pomieszczenie, płacąc za to olbrzymie sumy, jeśli się nie myłę około 65 tysięcy złotych rocznie, i to z taks ambulatoryjnych. Również z tego źródła opłaca się około 80 osób personelu pomocniczego¹⁾, czego się również niepraktykuje w żadnym z zakładów uniwersyteckich. Wynika stąd, że i Ministerstwo W. R. i O. P. nie stosuje niestety do Akademji Stomatologicznej tych samych norm, które stosuje się do innych uczelni akademickich i nie daje jej tych samych warunków pracy.

W ten sposób instytucja, mająca służyć nauczaniu, stała się instytucją zarobkującą, zmuszona dostarczyć 330 tys. rocznie na utrzymanie uczelni. W ten sposób ok. 60% pacjentów, którzy powinni być leczeni w praktykach prywatnych, zostaje użytych do nauczania, a Akademia Stomatologiczna, zarabiając z tego źródła ok. 180 tys. zł. weszła w konflikt z lekarzami dentykami na terenie Warszawy, zajmującymi się prywatną praktyką, którzy utracili mniej więcej trzykrotnie wyższą sumę w swoich dochodach, tj. ok. 540 tys. zł.

Podwyższenie zaś taks ograniczyło przystęp chorych, którzy mogliby korzystać z ambulatorjów Akademji. Przedewszystkiem ograniczeniu wielkiemu musiał ulec materiał z dziedziny chirurgji stomatologicznej, przyczem nasunęły się trudności w nagromadzeniu go na pewne godziny dla ćwiczeń. Stąd też lekarze-dentyści wychowani w P. I. D., musieli się w tym dziale dokształcać po ukończeniu studjów. Czytamy w sprawozdaniu p. Rektora Nitscha:

„Materiał ten pacjentów przedstawia się dlatego gorzej, niżby to się zdawało na pierwszy rzut oka, że w klinikach muszą się też dokształcać wolontariusze, t.j. dyplomowani lekarze-dentyści lub lekarze. Takich wolontariuszy było w roku sprawozdawczym 130. Oczywiście, że oni odbierają materiał studentom; temu jednak na razie trudno zaradzić, bo ci wolontariusze muszą się też gdzieś uczyć“²⁾.

W takich warunkach brakło również materiału klinicznego do ćwiczeń dla kursów obowiązkowych

1) Zob. Sprawozdanie za rok 1934.

2) W projektach prof. Cieszyńskiego jest także sposób podany na czas przejściowy: „rok praktyczny“ dla lekarzy dentyków Akademji Stomatologicznej w innych klinikach uniwersyteckich.

dla studentów medycyny. Profesor bowiem chirurgji stomatologicznej uczy na tym samym materiale studentów medycyny. Każde z tych zadań jest tak wielkie i wymaga osobnego materiału chorych, że nie można w jednej osobie i w tej samej uczelni tych dwóch zadań połączyć.

Jeżeli za program studjów odpowiedzialne są władze Akademji Stomatologicznej, dlaczego właśnie ja w tych sprawach głos zabieram?

Kto zna historję powstania Państwowego Instytutu Dentystycznego i kto wie jak wielki udział w pracach tych wziętem i ile czasu i energji na to poświęciłem, zanim jeszcze rozpoczęli swą pracę przedstawiciele katedr specjalnych, którzy wszyscy z wyjątkiem jednego z mojej inicjatywy zostali powołani, ten dziwić się nie będzie, że interesuję się ogromnie rozwojem tejże instytucji i poczuwam się niejako do odpowiedzialności za kierunek pracy obecnie i w przyszłości, jakkolwiek formalnie odpowiedzialność za pracę obecną spada wyłącznie na Władze Akademji Stomatologicznej. Jeżeli złożyłem godność przewodniczącego Związku Docentów w r. 1933, to uczyniłem to dlatego, że nie widziałem możliwości realizacji reformy studjów, skoro docenci warszawscy uważali nawet rozpatrywanie projektu reformy studjów za nieaktualne i bezcelowe. Ażeby im pozostawić swobodę działania wystąpiłem ze Związku Docentów, bo mogłyby istnieć pozory, że obecność moja hamuje ich w realizowaniu ich własnych projektów. Twierdzenie zaś, które spotykamy w artykule Akademji, że „w istocie chodziło mi o uzyskanie niehamowanej niczem swobody krytykowania obecnych stosunków“, niema żadnych realnych podstaw. Wiadomem jest bowiem dobrze wszystkim profesorom wykładającym w Akademji Stomatologicznej, że nie krytykowałem nigdy dla krytyki samej, tylko żeby braki będące naprawić i nie ograniczałem się tylko do negocjowania ale dawałem zawsze pozytywne projekty, a więc nie chciałem burzyć lecz chciałem tworzyć. Trudno też przypuścić, żeby ten, który od r. 1916—1922 pracował nad tem, ażeby Państwowy Instytut Dentystyczny powstał i go organizował i walczył o prawa akademickie tej uczelni, ażeby ten sam chciał podkopać jej istnienie.

A teraz przejdę do najważniejszego punktu, który spowodował wysłanie memorjału Wydziału Lekarskiego Lwowskiego i Kra-

kowskiego do Ministerstwa, w sprawie nadania absolwentom 4-letnich studjów dentystycznych *tytułu lekarza stomatologa*.

„Po przemianowaniu P.I.D. na Akad. Stom., miejscowe władze uczelni uznały za wskazane zmienić również i brzmienie tytułu nadawanego swym wychowankom. Zastanawiając się nad istotą zakresu pracy zawodowej doszło się do wniosku, że nazwa lekarza dentysty ujmuje raczej pojęcie leczenia samych tylko zębów, a nie całości jamy ustnej. Ponieważ wychowankom Akademji dana jest możność leczenia wszystkich chorób jamy ustnej, **uznano, że nazwa lekarz stomatolog odpowiada lepiej stanowi faktycznemu**“.

Autorzy artykułu dają przecież na wstępie poprawną definicję różnicy między lekarzem-dentystą a stomatologiem pisząc:

„Zawód lekarsko-dentystyczny łączy w sobie specjalistów w zakresie leczenia chorób jamy ustnej, którzy odbyli studia ogólnie lekarskie i nazywają się stomatologami oraz lekarzy-dentystów, deklarujących się odrazu do specjalnych studjów zawodowych przy wstępowaniu na wyższą uczelnię“.

Jednakowoż nie przeszkadza autorom tegoż artykułu bynajmniej już w drugim ustępie gmatwać pojęcie stomatologa i lekarza-dentysty i opierać na błędnem rozumowaniu, z pominięciem już istniejącego porządku rzeczy, ustalonego przez zwyczaj, studia lekarskie i normy specjalizacji. Sam fakt przemianowania Państwowego Instytutu Dentystycznego na Akademię Stomatologiczną wystarcza władzom Akad. Stom. ażeby „uznały za wskazane zmienić również brzmienie tytułu „lekarza-dentysty“ na „lekarza stomatologa“ bez zmiany studjów, i bez żądania jako podstawy studjów lekarskich.

Popelnienie tegoż błędu jest tem dziwniejsze, że przecież kierownicy katedr specjalnych, którzy podpisali artykuł razem z rektorem, są przede wszystkim odpowiedzialni za treść tego artykułu i jego argumentację.

Co innego, gdyby pojęcie stomatologa nie było usankcjonowane zwyczajem, gdyby nie każdy lekarz doskonale wiedział, jaka jest różnica między stomatologiem a lekarzem dentystą. Jeżeli już ustawa dentystyczna z r. 1927 wprowadziła jeden tytuł dla wszystkich: lekarz-dentysta, nie przewidziała różnicy tytułów na podstawie studjów i pozbawiła specjalistów o pełnych studjach lekarskich jedyne odróżnienia, wskazującego na różnicę wykształcenia, tego jedyne klejnotu, uzyskanego drogą wielkiego wysiłku i studjów, to tem bardziej powinni członkowie Rady Profesorów posiadać to subtelne wyczucie, że nie wolno szafować tytułem, który posiada

istotnie głębsze znaczenie. Z tego, że kompetencje zawodowe lekarza-dentysty, stomatologa a nawet do $\frac{4}{5}$ uprawnionego technika dentystycznego dzięki ustawie o wykonywaniu praktyki dentystycznej, opartej na kompromisach sejmowych, są równe, nie można wyciągnąć wniosku, że może naraz dnia 27 czerwca 1934. r. Ogólne Zebranie Profesorów nadać tytuł lekarza stomatologa absolwentom uczelni po 4-letnich studjach dentystycznych, na podstawie których wydawano dotychczas tylko tytuł lekarza-dentysty.

Przecież to jest oczywisty zamach na prawa lekarzy stomatologów, uzasadniony pozornie, wyłącznie sposobem rozumowania. A Rada Profesorów Akademii Stomatologicznej, którymi przecież są i profesorowie Uniw., nie zdaje sobie sprawy, że tak doniosła uchwała może tylko wówczas uzyskać moc prawną w praworządnym państwie, jeżeli zostanie ratyfikowana przez Ministerstwo W. R. i O. P. O ile mi wiadomo Ministerstwo W. R. i O. P. nie zatwierdziło tej uchwały, dlatego też nie miała prawa Akademia Stomatologiczna wydawania tegoż tytułu swoim absolwentom, a było ich aż 76, a w tem przynajmniej 76% kobiet.

Przecież z takiej łatwej decyzji wynikają daleko idące konsekwencje, nie tylko obowiązujące Akademię Stomatologiczną wobec absolwentów z r. 1934., ale wobec następnego pokolenia, które kształci się na tych samych programach studjów. Nawet mogą się pokusić ci, którzy odbyli te same studia w P. I. D., a otrzymali tylko tytuł lekarz-dentysta, ażeby ten sam tytuł lekarz stomatolog *ex post* został im również nadany, bo przecież cóż zrobili więcej ci absolwenci z r. 1934, aniżeli ich poprzednicy. Jak mówi sam Rektor uczelni: odbyli dodatkowy 3-miesięczny kurs wakacyjny i jeśli się nie mylę tylko pod okiem asystentów a nie profesorów i to tylko praktycznie. Jak mogą te trzy miesiące pracy klinicznej skompensować naraz 4 lata studjów uniwersyteckich i systematycznej specjalizacji? Przecież tego rodzaju reforma studjów, zrealizowana w praktyce przez A. St., nie może być brana poważnie. Nie wątpię, że absolwenci dawniejszych studjów dentystycznych dodaliby cały rok studjów z całą przyjemnością, gdyby mogli osiągnąć ten nowy tytuł: lekarz stomatolog i poddaliby się nawet egzaminom dodatkowym.

Dlatego nas nie dziwi wcale, że tak skwapliwie popierają absolwenci P. I. D. wszystkie zamierzenia obecnych władz academic-

kich¹⁾, że pośpiesznie wydrukowali w swoim piśmie artykuł wspomniany Akad. St. i to akurat podczas VII. Zjazdu Stom., w którym wzięło udział aż 900 lekarzy-dentystów i stomatologów z całej Polski, nawet nie zapytując się tej osoby, przeciw której jest głównie skierowany cały atak autorów artykułu, czy nie uważałaby za odpowiednie dać na artykuł ten swoją odpowiedź. Przecież także istnieje pewien „savoir vivre“ w pismach codziennych, nie mówiąc już o pismach zawodowych i naukowych.

Ta niedojrzałość moralna występuje również w uchwałach wiecu studentów Akademii Stom.²⁾, który się odbył pod przewodnictwem jednego z przedstawicieli katedr specjalnych, gdzie absolwenci P. I. D. występują z nieuzasadnioną krytyką tak poważnej instytucji jak Związek Lekarzy Państwa Polskiego, a nawet i nie wiedzą, że do tego Związku należą także stomatologowie, którzy są doskonale zorientowani co do potrzeb swej specjalności i poziomu P. I. D. Te butne występy młodego pokolenia wychowanego w murach P. I. D. i Akad. Stom. tworzą również doskonały argument na moje twierdzenie, że niejedyn kończący studia w obecnej Akad. Stom. nie dorósł do tego poziomu umysłowego i etycznego, na którym pragnąłbym widzieć wszystkich stomatologów polskich.

Na dowód, że istotnie z etyką młodego pokolenia nie jest najlepiej, przytoczę słowa samego p. Rektora Nitscha, wypowiedziane na pożegnanie absolwentów w r. 1934, a odnoszące się przede wszystkim do lekarek-dentystek, z którego zastępu wychodzą tzw. firmantki.

Dnia 8/XII 1933. przemawia Pan Rektor Nitsch do absolwentów przy wręczaniu dyplomów: „Obecnie zwracam się specjalnie do pańien, które dzisiaj otrzymają dyplomy..“.

„Zmuszony jestem dotknąć tu i tej najboleśniejszej sprawy, która najwięcej Wam szkodzi, t. j. sprawy osłaniania swoim dyplomem mężczyzn, nie mających żadnego prawa do wykonywania zawodu lekarza dentysty. Czyto jako żony, czy jako wynajęte pracownice pozwalały sobie niektóre jednostki z pomiędzy dawniejszych wychowanek P. I. D. używać swojego dyplomu niesumieśniewym osobnikom do wprowadzania w błąd chorych i władz. Ciężki ten zarzut odnosi się tylko do kobiet, bo o ile

1) Liczba wydanych dyplomów przez P. I. D. wynosiła w r. 1930 1147 (Sprawozdanie P. I. D. z r. 1931); w czterech latach następnych doszło około 320, czyli ogólna liczba lekarzy-dentystów z P. I. D. wynosić będzie z początkiem r. 1935 około 1460; w liczbie tej jest przeszło 80% kobiet.

2) Dwumiesięcznik Stom. 1935, str. 41.

mi wiadomo — ani jeden taki wypadek nie został stwierdzony wśród lekarzy dentystów mężczyzn, wychowanków P. I. D.“.

Doczekaliśmy się obecnie tego, że długoletnia nasza praca prowadząca do zniwelowania różnic między stomatologami i lekarzami-dentystami dawniejszego typu, zlania ich w jeden obóz, pracujący zgodnie we wszystkich organizacjach zawodowych, występujący jednolicie w kraju i zagranicą, została przez niefortunna uchwałę rady profesorów z dn. 27 czerwca 1934 r. nadania dyplomu lekarza-stomatologa absolwentom „Akademii Stomatologicznej“ zniszczona, podczas gdy profesorom Akad. Stom. „zdawało się, że ujednostajnienie nazwy zawodowej powinno wyrównać wszelkie waśnie i zjednoczyć zawód w imię wspólnych celów i dążeń“.

Niefortunna ta uchwała zburzyła naszą pracę kilkunastu lat, wytworzyła chaos w mózgach wychowanków P. I. D., zbudziła pragnienia i nadzieje nieusprawiedliwione i nieuzasadnione i ustosunkowała ich wrogo do wszystkich tych kolegów, którzy widzą w nadaniu dyplomu lekarza stomatologa pogwałcenie dotychczasowego porządku rzeczy, a więc nie tylko do lekarzy, nie tylko do stomatologów ale i lekarzy dentystów dawniejszego typu, bez względu na to, czy kończyli studia swoje w Niemczech czy w Rosji.

Jeżeli nieznamość stosunków w naszym zawodzie Członków Rady Profesorów Akademii doprowadziła do owej niefortunnej uchwały, która wywołała protest całego stanu lekarskiego i stomatologicznego, należałoby oczekiwać, że Władze Akademii Stomatologicznej zastanowią się nad skutkami wydania dyplomów z tytułem lekarza stomatologa.

Należy się zatem spodziewać, że Władze Akademickie przystąpią do rewizji uchwały z roku 1934, zażądają zwrotu dyplomów i poczynią w porozumieniu z Ministerstwem W. R. i O. P. odpowiednią poprawkę zgodnie ze statutem Państwowego Instytutu Dentystycznego z roku 1922.

Ten nagłówek: „Walka o formę a nie treść w studjach stomatologicznych“ Rektorat i kierownicy klinik Akad. stomatologicznej nadali odpowiedzi na memorjały Wydziału Lekarskiego U. J. K. we Lwowie i Jagiellońskiego w Krakowie, na pismo Związku Stomatologów Izby Lekarskiej Lwowskiej, poparte opinią tejże Izby, oraz uchwały Związku Lekarzy Państwa Polskiego, tak jakby wszystkim tym

instytucjom chodziło tylko o pusty tytuł, o uprawnienia niczem nieuzasadnione, podczas gdy istotną treść studjów stomatologicznych dawały już obecnie Akademia Stomatologiczna.

Akurat coś przeciwnego wypływa z wywodów moich poprzednich, bo treść studjów w P. I. D. i obecnej Akad. Stom. i czas nauczania zostały te same, ci sami profesorowie wykładają co przedtem, dają studentom dentystryki wykłady medycyny w formie skróconej i tylko do pewnego stopnia obszerniej z zakresu jamy ustnej i zębów, dając naogół mniej, aniżeli otrzymuje w zakresie podstawowym student medycyny w porównaniu do studenta dentystryki. Natomiast Władze dawnego P. I. D. po wejściu w życie nowej ustawy o szkołach akademickich przemałowały tylko dawny napis na Akademię Stomatologiczną i zastanawiały się długo nad organizacją wewnętrzną i opracowaniem statutu, tj. nad formą istnienia tejże uczelni nie zaś nad treścią studjów i kwalifikacjami, które należałoby żądać od kandydatów wstępujących do Akademii Stomatologicznej.

Wymaganie obszerniejszych studjów, wymagania wyższych kwalifikacyj, tj. pełnych studjów lekarskich, to nie jest tylko pusta forma, ale to jest fundament, na którym ma stanąć korona dzieła, studjum stomatologiczne. A więc ja walczę o treść studjów stomatologicznych a ze mną wszyscy stomatologowie i ci lekarze-dentyści, którzy już w r. 1923. na I. Zjeździe Stom. powzięli jednomyślną uchwałę żądania od przyszłego specjalisty, zajmującego się leczeniem zębów i chorób jamy ustnej, pełnych studjów lekarskich¹⁾.

Nie można powiedzieć, że sprawa ta „nie jest aktualna obecnie, że jest to wyolbrzymienie studjum stomatologicznego w porównaniu do innych gałęzi medycyny“.

Jeżeli kiedy, to właśnie teraz jest na czasie pomyśleć o tak radykalnej reformie wobec nastroju ogólnego społeczeństwa do Akademii Stomatologicznej, a nie tylko kół lekarskich, Wydziałów Lekarskich i Izb Lekarskich. Czy nie jest wiadomo Władzom Akad. Stom., że mamy nadprodukcję lekarzy dentyistów najróżniejszych

1) Pol. Stom. 1923, str. 453.

typów, że rozrost Ubezpieczalni Społecznej, ograniczenie pomocy dentystycznej szkolnej zredukowało potrzeby Państwa i uczyniło niepotrzebnymi całe zastępy lekarzy dentystów. Że mamy wprost odmienne stosunki aniżeli w r. 1919, kiedy istniał wielki brak lekarzy dentystów, ażeby zadośćuczynić potrzebom ludności, wojska i organizacji społecznych.

Mamy ponadto wielki rezerwoar lekarzy bezrobotnych, którzy z wysokimi swojemi kwalifikacjami nie wiedzą co zrobić, a nie mogą rozpocząć studjów stomatologicznych ze względu na konkurencyjną produkcję „lekarzy stomatologów“ najnowszego typu przez Akademię Stom. po 4-letnich studjach i nie mogą konkurować zawodowo i materialnie z minimalnemi wymaganiami 75% kobiet lekarek dentystek i „lekarek stomatologów“ najnowszego typu, które przeważnie nie mają obowiązku utrzymania rodziny ani tych obowiązków jakie mają mężczyźni stomatologowie, którzy nie mogą dostosować swoich poglądów etycznych właśnie do tej obniżonej etyki niektórych reprezentantek najnowszych zawodu dentystycznego ¹⁾).

Brak dostatecznej orientacji w potrzebach naszego zawodu u władz Akademji doprowadził do stworzenia rozłamów między starem a młodem pokoleniem lekarzy-dentystów.

Z powodu przyjmowania nadmiernej ilości kobiet na studia dentystyczne w stosunku do mężczyzn nastąpiło znaczne obniżenie etyki stanu lekarskiego w naszym zawodzie i stworzenie warunków, które uniemożliwiają mężczyznom rzetelną konkurencję w pracy; skutkiem tego nie mamy możliwości czerpania z rezerwoaru lekarzy i pozyskania ich dla stomatologii jako specjalistów.

Jak można sobie wytłumaczyć dojście do skutku tej niefortunnej uchwały Ogólnego Zebrania Profesorów z dnia 26. VI 1934 r.?

1) Zob. artykuły w Kronice Dentystycznej:

1931. Firmantki techników dentystycznych najnowszego typu, str. 155.

1932. Handlarki wędrowne — firmantki wędrowne, str. 10—16, 93.
Bezwstydną propozycja kandydatki na firmantkę, str. 168.

1933. Jeszcze w sprawie Kasy Chorych w Zagórowie, str. 20.
Wesołe dzieje praktyki dentystycznej, str. 121.
Studentka P. I. D. praktykuje w lecznicy, str. 137.

1934. Niedozwolona reklama, str. 17.

Bezrobocie w zawodzie dentystycznym a „praktyka“ osób nieuprawnionych, str. 136.

Tłumaczę sobie pośpieszną robotą, brakiem czasu przedewszystkiem tych profesorów specjalistów, którzy zmęczeni ciężką pracą dydaktyczną i zawodową, setkami kłopotów życiowych, nieraz rozbięciem wewnętrznym, nie mieli i nie mają dostatecznego czasu na sprawy organizacyjne wyższej uczelni, w której pracują. Przytem należy podkreślić znikome znaczenie głosu specjalistów stomatologów wśród przeważającej liczby głosów profesorów innych specjalności.

W takich to warunkach każdy uboczny wpływ niekiedy pochodzący od osoby wyżej ustosunkowanej, podyktowany interesem własnym lub osoby uczącej się w uczelni albo mającej być do niej przyjętej, wypaczał zasadniczy kierunek P. I. D. Przecież w tych zjawiskach należało szukać przyczyny tak długo trwającej likwidacji remanentu z prywatnych szkół rosyjskich oraz wielkiej ilości studentów tzw. wolnych w pierwszych latach istnienia P. I. D. i przyjmowanie tak wielkiej ilości kobiet w latach późniejszych. O tych sprawach mówię otwarcie, ponieważ nareszcie byłby czas skończyć z wszelkimi ubocznymi wpływami, które nie mają na celu podniesienia studjów i Akademji Stomatologicznej do tej wyżyny, na której stać powinna.

Należy jeszcze poruszyć *sprawę charakteru prowizorycznego P. I. D. i prowizorycznego charakteru studjów dotychczasowych.*

Autorowie przyznają tymczasowy charakter Państwowego Instytutu Dentystycznego, który znajduje swój wyraz w tymczasowym statucie, znowelizowanym w r. 1932. Wspominają również o trudnościach przyłączenia P. I. D. do uniwersytetu i niechętnem odnoszeniu się Wydziału Lekarskiego Uniwersytetu warszawskiego do tegoż projektu. Nie wnikają jednak w istotę tych trudności, nie podkreślają, że wszyscy przyjęci do uniwersytetu powinni mieć równe kwalifikacje, ukończoną szkołę średnią, co nie było w początkach P. I. D. Nie zauważają, że i poziom umysłowy oraz studjów powinien odpowiadać wymaganiom wyższej uczelni, że hypertrofja zajęć praktycznych nie może zrównoważyć ilością godzin czasu trwania studjów i że pewien zwyczaj utarty na Wydziałach Lekarskich powinien być respektowany. Na żadnym z Wydziałów lekarskich w Polsce niema i nie było 75—96% kobiet jak w P. I. D. Następnie Wydział Lekarski zdawał sobie sprawę, że w P. I. D. przedewszystkiem są ci kandydaci, którzy nie zostali przyjęci na studia wyższe w uniwersytetach, a przedewszystkiem na me-

dycynę, czyli nie dorównali kwalifikacjom, wymaganym od studentów medycyny. Wkońcu niemałą przeszkodę stanowiła możliwość wejścia do Wydziału Lekarskiego 4-ch albo 5-ciu profesorów stomatologii na ogólną liczbę 20 albo 25 członków Wydziału, jakkolwiek i ta sprawa dałaby się w bardzo prosty sposób uregulować. W jednym punkcie mają autorowie rację, że rozwój stomatologii byłby zahamowany w razie przejścia studjum stomatologicznego przez uniwersytet, mianowicie przez włączenie budżetu Akademii Stomatologicznej w ramy budżetu uniwersyteckiego. Preliminarz budżetowy: dochody i rozchody tej instytucji skonstruowane są na zasadniczo innych podstawach, aniżeli budżet uniwersytecki.

Nie mam nic przeciw temu, ażeby Akademia Stomatologiczna, posiadająca wielki majątek w swoim urządzeniu i swoją tradycją jako lecznica na terenie Warszawy, pozostała jako samoistna uczelnia wyższa i kształciła nadal specjalistów, nie złączona organizacyjnie z uniwersytetem, ale wymagać należy, ażeby nareszcie zabrała się poważnie do zreformowania swoich studjów, podwyższyła wymagane kwalifikacje na studia i żądała jako podstawy pełnych studjów lekarskich, a do tego czasu, żeby ograniczyła się do wydawania dyplomów tylko z tytułem lekarza-dentysty.

W końcu zwraca się Akademia Stomatologiczna do „kierowników katedr uniwersyteckich stomatologicznych piastujących dłużej swe stanowiska od okresu istnienia uczelni warszawskiej“ z pytaniem, *dlaczego nie wychowali docentów stomatologii i naukowych pracowników?* Odpowiedzieć tylko mogę za katedrę stomatologii we Lwowie to, co już kilkakrotnie powiedziałem na posiedzeniach „Związku Docentów“ i w szeregu memorjałach, wysłanych do Ministerstwa. Katedra Stomatologii we Lwowie ma od dziewięciu lat tylko trzech asystentów podczas, gdy dawniej miała ich czterech (i to na początku czasów polskich). Wiadome jest każdemu obeznanemu z pracą Kliniki Stomatologicznej Lwowskiej, że przy 5-ciu oddziałach tego zakładu, z których każdy ma odrębną swoją robotę i wielki jej zakres, powinno być przynajmniej pięciu starszych asystentów a ponadto 5-ciu zastępców, o ile praca miałaby się odbywać prawidłowo i na każde stanowisko w razie choroby mógłby być zastępca. W ten sposób byłaby także dostateczna ilość osób, mogących prowadzić ćwiczenia i nietylko załatwić materiały ambulatoryjny i kliniczny, ale i do pracy naukowej. Przecież Akademia

Stomatologiczna w Warszawie ma przy katedrach specjalnych aż 35 asystentów. Pomimo tego dorobek naukowy kliniki Stomatologicznej we Lwowie jest bardzo znaczny i może śmiało konkurować z dorobkiem Akademii Stomatologicznej w Warszawie. Ponadto wydaje się we Lwowie od lat trzynastu najpoważniejsze pismo stomatologiczne w Polsce „Polską Stomatologję“, które jest organem Kliniki stomatologicznej. Wystarczy przejrzeć tych 13 roczników, a otrzyma się odpowiedź wystarczającą na zarzut autorów artykułu.

Warunki uzyskania asystentów dla Kliniki Stomatologicznej Lwowskiej były i są nader trudne. Kierownik bowiem Kliniki wymaga od asystenta nie tylko dyplomu lekarskiego ale pełnej specjalizacji tj. dodatkowego $1\frac{1}{2}$ roku studjów, czego nie wymaga się przy żadnej innej katedrze Wydziału lekarskiego. Kandydat na asystenta katedry stomatologii we Lwowie nie otrzymuje nie tylko zaraz po dyplomie stanowiska płatnego, ale musi się sam jeszcze $1\frac{1}{2}$ roku utrzymywać na studjach specjalnych, zaopatrzyć się w narzędzia i książki. Następnie przy wielu innych katedrach Wydziału lekarskiego ma się widoki otrzymania poza poborami asystenta także wolnego mieszkania, a w zakładach klinicznych nawet utrzymania. Też oferty nie może zrobić katedra stomatologii kandydatom na asystentów, gdyż poza skromną pensją asystenta może najwyżej ofiarować mu bardzo ciężką pracę od 8—2-giej w poliklinice i przy ćwiczeniach z studentami, a wiadome jest, że sześć godzin pracy przy fotelu operacyjnym wymaga energii i zdrowia. W takich warunkach zaledwie starczy czasu na pracę naukową w godzinach wieczornych. Ale trzeba się jeszcze obejrzeć za posadą dodatkową na 2 lub 3 godziny popołudniu, ażeby wystarczyło na utrzymanie. A więc warunki materialne stoją przedewszystkiem na przeszkodzie, ażeby uzyskać odpowiednie siły, i dlatego też nie może kierownik katedry stomatologicznej we Lwowie wybierać sobie między studentami medycyny najzdolniejszych na przyszłych pracowników naukowych i docentów. Katedra we Lwowie nie dysponuje żadnym stypendjum, któreby ułatwiło zdolnemu lekarzowi odbycie studjów specjalnych i żaden z asystentów kliniki nie otrzymał jeszcze wystarczającego stypendjum, aby mógł wyjechać na rok lub dłużej zagranicę na studia uzupełniające.

Mimo te trudne warunki przedstawiła Katedra stomatologii w r. 1923 kandydata na zastępcę profesora stomatologii uniwersytetowi wileńskiemu, w r. 1925 wyszedł z Kliniki Stomatologicznej

Lwowskiej zastępca profesora a obecny docent Akademii Stomatologicznej dr. Zeńczak, w r. 1927 wyszedł ze Lwowa kierownik Polikliniki Stomatologicznej w Poznaniu dr. Jarzab, którego prace naukowe spotkały się z uznaniem zagranicą.

Obecnie na opróżnione katedry w Krakowie i Akademii Stomatologicznej w Warszawie kandyduje trzech kandydatów, byłych asystentów Kliniki Stomatologicznej Lwowskiej i jeden docent, uczeń Wydziału Lekarskiego Lwowskiego, który kształcił się w Państwowym Instytucie Dentystycznym w Warszawie a habilitował się również przy katedrze Stomatologii Lwowskiej.

Ten krótki przegląd wystarczy pewnie jako odpowiedź na zarzut zrobiony mi przez Akademię Stomatologiczną w Warszawie.

Nie wyczerpałem na tem wszystkich zarzutów, które należałoby przytoczyć przeciw artykułowi Akademii i pomijam wszystkie drugorzędne umyślnie, bo nie uznaję podobnych argumentów, w które nawet autorowie sami nie wierzą, a chodzi mi tylko o istotę, o treść przyszłych studjów stomatologicznych i chodzi mi tylko o zapewnienie praw lekarzom i stomatologom, w których obronie wystąpiły Wydziały Lekarskie, Związek Stomatologów Lwowskich, Związek Lekarzy Państwa Polskiego i Izby Lekarskie.

We Lwowie dnia 24 listopada 1935 r.

Prof. Dr. med. Antoni Cieszyński

Kierownik Kliniki stomatologicznej

U. J. K. we Lwowie,

b. przewodniczący Związku Docentów

Stomatologii,

przewodniczący Stałej Delegacji Polskich Zjazdów Stomatologicznych,

przewodniczący Związku Stomatologów Lwowskiej Izby Lekarskiej,

naczelnny redaktor i wydawca „Polskiej Stomatologii“,

przewodniczący Polskiego Komitetu Narodowego, Międzynarodowego Związku Dentystycznego

(F. D. I.) i członek Komisji nauczania tejże organizacji,

przewodniczący Polskiej Sekcji Międzynarodowego Związku Stomatologicznego (A. S. I.).

przewodniczący Związku Słowiańskich Stomatologów.

**Z okazji Świąt i Nowego
1936 roku przesyłam
wszystkim Szanownym
Odbiorcom życzenia
wszelkich pomyślności**

W. ŚWIATŁOWSKI

Korony zakietowe
Wkładki porcelanowe
Trzyćwierciówki ekspansyjne
Metaloplastyka na kauczuku
Pałkowane roboty ze złoto-
platyny i Pallacastu Bakera

**są idealne i trwałe
w wykonaniu**

J. ŻARSKIEGO

Warszawa, Zielna 19/4, telef. 583-65.



MARKA
ŚWIATOWA



CEMENT-HARVARD

osobliwej jakości



Materiał do plombowania przednich zębów

pod względem przezroczystości całkowicie odpowiada naturalnemu zębowi; jest więc niedostrzegalny w ustach, gdy barwa jest odpowiednio dobrana.

Richter & Hoffman „HARVARD“ Dental Gesellschaft, Berlin

Jeneralne przedstawicielstwo na Polskę i w. m. Gdańsk

J. SZWARC „DENS“

Warszawa Czackiego 6. Telefon 5.08-69.